

Tag & Nacht erreichbar  
05651 12999



Würdevoll  
Abschied  
nehmen...

**BARTELS**  
Bestattungsinstitut

Eschwege Moritz-Werner-Str. 16

# MARKT SPIEGEL

REGION ESCHWEGE

**Sani**  
**Reha**  
**Ortho**


**Aktiv-pro**  
Mein Sanitätshaus.

Mit Leistung für Lebensqualität und  
Gesundheit stehen wir an Ihrer Seite.

Ihr direkter Draht zu uns  
05651-3048-0  
www.aktiv-pro.de

Aktiv-pro Stramer und Stahlberg GmbH | Email: info@aktiv-pro.de  
Nordhessen • Südniedersachsen • Westthüringen | Fax: 05651-3048-55

**Live-Musik**  
Jazzclub stellt neues  
Jahresprogramm vor.



**SONTRAER**  
STADTKURIER

**Rundwanderweg**  
„Auscher Blick“ wurde  
offiziell eröffnet.



42. Jhg. ■ Nr. 36

3. September 2022

## Sprachen, Kochen, Sport

Volkshochschule bringt neues Programm für das Herbst-/Wintersemester heraus

**Werra-Meißner** – Mit einem abwechslungsreichen Programm startet die Volkshochschule Werra-Meißner am 12. September ins neue Semester. Dafür werden rund 400 Veranstaltungen und Kurse angeboten. Mehr als 180 Kursleiter böten vielfältige Möglichkeiten zur Weiterbildung und persönlichen Entwicklung, heißt es in der Pressemitteilung der Volkshochschule (VHS). Dabei reicht das Spektrum von beruflicher Bildung über Sprachen, Gesundheit und Kultur bis hin zu Gesellschaftsthemen.

### ■ Auftaktveranstaltung

Schon vor dem offiziellen Start lädt die VHS für Freitag, 9. September, zu ihrer Semesterauftaktveranstaltung im VHS-Garten am Standort Witzenhausen ein. „In diesem Jahr können sich die Besucher auf einen spanischen Abend mit stimmungsvoller Musik in landestypischer Ambiente freuen“, kündigt Betriebsleiter Matthias Schulze an. Dabei können sich Interessierte auch über die neuen Semesterangebote informieren, von denen die ersten bereits am nachfolgenden Montag beginnen. Der Besuch ist kostenfrei.

### ■ Sprachen

Viel Neues ist im Herbst-/Wintersemester dabei, auf Bewährtes wird aber nicht verzichtet. So bleiben Sprachkurse weiterhin von besonderer Bedeutung. „Neben den am häufigsten nachgefragten Sprachen wie Englisch oder Spanisch sind auch wieder Angebote wie Griechisch, Japanisch und Russisch Teil des Programms“, sagt Programm-



Das Programm für das neue Semester präsentieren (hinten von links) Betriebsleiter Matthias Schulze, Regina Novak, Jens Hofmeister, (vorn von links) Dr. Frederike-Wiebke Daub, Thilo Schneider und Landrätin Nicole Rathgeber.

FOTO: VHS

bereichsleiter Thilo Schneider. Ebenso sind Kurse zur beruflichen Weiterbildung ein zentraler Bestandteil.

### ■ Kreatives

Wer kreativ tätig sein möchte, kann aus einer Vielzahl von Mal-, Näh- und Fotokursen wählen, einen Keramik-Workshop mit Feuerbrand oder einen Holzbildhauerei-Kurs belegen. Ein neuer Workshop vermittelt die Technik der Wollverarbei-

tung bis zum fertigen Garn, ein weiterer lädt zum Bau eines mittelalterlichen Rundschilfs ein. Auch neue Musikurse wie afrikanisches Trommeln und Rahmentrommelspiel sowie Tanzkurse, darunter auch orientalischer Bauchtanz und für die Jüngeren Breakdance, sind Teil des Programms.

### ■ Gesellschaft

Zahlreiche neue Angebote hält auch der Bereich Gesell-

schaft bereit. Neben Vorträgen und Workshops zu brisanten ökologischen Themen sowie einem interaktiven Vortrag zur Graffiti-Kultur startet im Bereich Natur- und Umweltbildung die Reihe „Geologie zum Anfassen“ in Kooperation mit dem Geopark Frau-Holle-Land. Sie wird mit einem Vortrag eröffnet und soll in den nächsten Semestern mit Vorträgen und Exkursionen fortgesetzt werden.

Online-Vorträge über Erbrecht, Ernährung, Außenpolitik, Ökonomie, Energiewirtschaft, Internetkriminalität, Wohnpsychologie und Prävention am Arbeitsplatz ergänzen das Präsenzangebot. Das Programmheft für das Herbst-/Wintersemester ist ab sofort bei allen bekannten Auslagestellen, in den beiden Servicebüros in Eschwege und Witzenhausen und als Download unter [vhs-werra-meissner.de](http://vhs-werra-meissner.de) erhältlich. sff

**MIETWAGEN  
WITZEL**

- ⇒ Krankenfahrten
- ⇒ Rollstuhltransporte
- ⇒ Dialyse
- ⇒ Chemotherapie
- ⇒ Strahlenbehandlung

**SONTRA**  
05653 1640

Zulassung zu allen Krankenkassen

**RÄUMUNGS-  
VERKAUF** wegen Auflösung  
unserer

**BOUTIQUE Abteilung**

**ALLES -40%  
DRASTISCH  
REDUZIERT** Bilder, Kissen, Decken,  
Dekoartikel, Accessoires  
und vieles mehr

**ALLES MUSS  
RAUS!!**

Besuchen Sie uns  
auch hier

**HARTMANN**  
WOHNIDEEN

Kuhrtrift 3 | 37269 Eschwege | 05651 9223-0 | Öffnungszeiten: Di.-Fr.: 9-18 Uhr | Sa.: 9-14 Uhr  
www.hartmann-wohndeideen.de

IHRE FACHBERATUNG FÜR

**Trauringe**

DIE 1. WAHL BEI QUALITÄT

NEUE  
KOLLEKTION



Diamonds Graded  
by GIA

**B**

**JUWELIER BABYLON**  
ZUWELIERFACHGESCHAFT SEIT 1996

STAD 34 37269 ESCHWEGE 05651-70859

**ECKSTEIN**  
einfach besser

**GUTSCHEIN**

**2 FÜR 1  
SO BIS FR**

04.09. BIS 09.09.2022

Angebot gilt nach Gutscheinvorlage vor der Bestellung.  
Bei Bestellung von 2 Hauptgerichten ist das günstigere gleichwertige geschenkt! Zu jedem Gericht muss mindestens ein Getränk bestellt werden. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.  
Gutschein gilt für Gerichte bis 20 € und nicht außer Haus.

**GÜLTIG IM RESTAURANT ECKSTEIN |  
OBERE KÖNIGSSTRASSE 4 | 34117 KASSEL**

China-  
Restaurant  
**Pavillon**

**Täglich mittags  
und abends -  
warmes Buffet**

**Wir freuen uns  
auf Ihren  
Besuch!**

Mühlhäuser Str. 1  
Tel. 0 56 51 / 3 33 55 28  
**Meinhard-Schwebda**

- mittwochs geschlossen -

# Einmal pro Monat Jazz auf der Bühne

Jazzclub stellt neues Jahresprogramm vor



Läuten das neue Jazz-Jahr ein: Die Toughest Tenors treten am 24. September in Eschwege auf. FOTO: KAY ROEHLER

**Eschwege** – Im September startet das neue Jahresprogramm des Jazzclub Eschwege. Jeden Monat gibt es mindestens ein Konzert im Eschweger E-Werk. Der Überblick:

■ **September**

Am 24. gastiert Toughest Tenors in Eschwege. Das Berliner Jazzquintett, angeführt von den beiden Tenorsaxofonisten Bernd Suchland und Patrick Braun, spielt längst vergessene Stücke in der Tradition der legendären Two-Tenor-Formationen.

■ **Oktober**

Zunächst kommen am 9. Oktober Berlin 21 zum Jazzclub. Inzwischen als Piano-Bass-Schlagzeug-Trio. Es werden ausschließlich Kompositionen der Bandmusiker gespielt, die allen Spaß machen und es werden viele unterschiedliche Musikstile gemixt, damit ja nicht Langeweile aufkommen kann. Groove und Swing sind wichtiger als intellektuelles Gefir-

ckel. Am 21. Oktober ist Jazzica zu Gast. Die fünfköpfige Formation steht für ein abwechslungsreiches, eingängiges Repertoire, angefangen von kraftvollen Souljazzstücken über chillige Bossa-Nova-Standards bis hin zu romantischen Balladen.

Am 19. November tritt das Tim-Scheer-Quartett auf. „Bluff“ ist das Projekt vier junger Jazzmusiker mit Ankerpunkt Hamburg. Das Quartett folgt eigenen Inspirationen, angelehnt an zeitgenössischen Jazz.

Düring. Von Ungarn aus ging Danyi nach Deutschland und wurde 2004 Klarinettist und Saxofonist beim Orchester Danubius. Bernd Düring ist seinem betont lyrischen Pianospielder fester Bestandteil der Jazzszene in Westfalen.

■ **November**

Rund 20 Jahre hat Roberto Bossard gebraucht, um nach Auflösung seiner ersten „Group“ den Faden wieder aufzunehmen. Am 4. November kommt er ins E-Werk. Fünf versierte, hochkarätige Musiker setzen Bossard Kompositionen schlicht, prall gefüllt mit Musikalität und Kreativität und mit viel Schwung in die Tat um.

■ **Dezember**

Die XYJazZ-Bigband der Uni Göttingen kommt am 10. Dezember. Auch in diesem Jahr wird Hanna Carlson wieder gemeinsam mit der Universitätsbigband Göttingen bekannte Weihnachtslieder in verschiedenen Bearbeitungen zu Gehör bringen.

■ **März**

„Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band“ - Dieses abenteuerliche und auch schon historische Album steht im Zentrum der diesjährigen Tour des Rick Hollander Quartetts, das am 3. März auftritt.

■ **Februar**

Das Roland-Danyi-Quartett kommt zusammen mit Bernd

■ **April**

Gregor Kilian ist ein alter Bekannter in Eschwege. Am 28. April bringt er seine All Stars mit.

Der Jazzpianist findet seine musikalische Heimat im Bereich des klassischen Jazz, unternimmt aber gerne immer wieder auch Ausflüge in andere Stilbereiche. Wer ihn auf der Bühne des E-Werks unterstützt, steht noch nicht fest. Noch nicht fix sind die Auftritte am 21. Januar und 26. Mai.

**Blitzsauber und ohne Stress umbauen!**

Anbau, Umbau, Dachausbau oder Aufstockung. Ihre Wohnräume werden von uns schlüsselfertig organisiert.

Rufen Sie an: 05651 228488

**EINER. ALLES. SAUBER.®**  
Wohnräume in besten Händen

Zimmerer- und Dachdeckermeister  
Eugen Reimuth  
www.einer-alles-sauber.de/reimuth

Eugen Reimuth GmbH & Co. KG - Riedweg 7 - 37287 Wehretal-Reichensachsen

**GOLDANKAUF KASSEL**  
MACHEN SIE IHR GOLD ZU GELD

- Altgold
- Zahngold (auch mit Zähnen)
- Goldmünzen, Goldbarren
- Silberschmuck und Münzen
- 5 DM und 10 DM Münzen
- Erbnachlässe / Diamanten
- Kompl. Münzsammlungen
- LUXUS-/NOBELUHREN

Vertrauen Sie dem Juwelierfachmann **GOLDANKAUF KASSEL**

Obere Königsstraße 37a • 34117 Kassel • Mobil 0174 3612005  
Direkt am Opernplatz, unterhalb von Brillen Fielmann • www.goldankaufkassel.de  
Öffnungszeiten: Montag-Freitag von 10.00-18.00 Uhr • Samstag von 9.30-14.00 Uhr

**75 Jahre bocksberger**  
Fachmarkt für kreative Raumgestaltung

Niederstraße 27 • 34295 Sontra • Tel.: 05653 8363 • www.farben-bocksberger.de

**Jubiläumsmesse 20% auf alles**  
12. bis 17. September 2022

www.rb-becker.de

**becker**

Ritzenhoff & Breker ab Mo, den 05.09.2022

**Stellen Sie gelöst zusammen!**  
Porzellanserie "Bread & Butter"

Kaffeetassen, Teller & Schalen in versch. Ausführungen, Krüge & Auflaufformen oder Salz- & Pfefferstreuer, uvm.

**1,59**

**Porzellanserie "fowa", sandfarben**  
Ritzenhoff & Breker

Kaffeetassen, Teller & Schalen in versch. Ausführungen & Platten

**1,99**

**Schalen-Set "Wave", 5tlg.**  
Ritzenhoff & Breker

Glas klar, 1 Schale ca. 2 Liter Ø 22cm, Höhe ca. 11cm, 4 Schälchen ca. 450 ml Ø ca. 13cm, Höhe 8 ca. cm

**7,98**

**Auflaufform 2er Set**  
aus Glas, inkl. 2 Deckel und 2 Formen 1,7L & 1L (ohne Deko)

**4-tlg. 9,98**

**Platzmatten**  
verschiedene Größen, Formen und Materialien schon ab **0,99**

**Besteck "Beauty"**  
formschönes Besteck, Altrosa, polierter, rostfreier Edelstahl, Gabeln und Löffel aus 18/0 Edelstahl, Messer aus 13/0 Klingenstahl.

**0,59**

**Seberl's Mettwurst Stracke**  
geröstet & geschnitten  
1kg=11,50

**1,15**

**Roggen-Kastenbrot**  
500g

**0,99**

**Sonnenblumenkerne**  
geröstet & geschnitten  
1kg=3,95

**0,79**

**Zitronen-Kuchen**  
350g

**0,89**

**Frucht-Grütze**  
versch. Sorten  
210g

**0,45**

**BraTea**  
Bali Edition  
750 ml

**0,59**

**Energy Drink effect oder effect zero**  
0,33l

**0,59**

WIZ/Kleinalmerode Industriestr. 1 05542 / 93 39 60  
Kassel Hegelsbergstr. 21 0561 / 49 172 551  
Gudensberg Kasseler Str. 78 05603 / 91 86 54

RB-Rolf Becker GmbH Zentrale Industriestr. 1 - 37217 Witzzenhausen/Kleinalmerode

Einige Artikel können aufgrund begrenzter Vorratmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. Alle Preise ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung.

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Mi. 9.00-18.00 Uhr Do.-Fr. 9.00-19.00 Uhr Sa. 9.00-14.00 Uhr

**Werkstattswagen WW 5000**  
leichtgängige Räder, abschließbar  
**199,50**

**Rangierwagenheber GRH 3/470**  
3 t maximale Tragkraft, 465 mm Hubhöhe, Unterfahrhöhe 130 mm, hydraulisch, 2 Lenkrollen, 360° drehbare Lenkrollen  
**89,50**

**Kompressor WT 301/08/50**  
230 V - 50 HZ, max. Druck: 8 bar, Schutzklasse IP20, Absaabeleistung 120l/min, Kesselinhalt 50l  
**115,00**

**Inverter Stromerzeuger ISG 6600-3E**  
Lautzeit 4 h, Benzin, Notstromaggregat, Tankinhalt 18,5 Liter, max. Leistung 6,6 kW, Dauerleistung 6 kW, Verbrauch 4 l/h, 4-Takt Ölmangelsicherung, inkl. Fernbedienung  
**1399,50**

**Inverter Stromerzeuger ISG 1200-1**  
Lautzeit 5 h, Benzin Stromerzeuger, Tankinhalt 3 Liter, max. Leistung 1,2 kW, Dauerleistung 1 kW, 4-Takt Abschaltautomatik  
**279,50**

**Inverter Stromerzeuger GSE 3701-RS**  
Lautzeit 12 h Benzin Notstromaggregat Tankinhalt 15 Liter max. Leistung 4 kW Verbrauch 1,25 l/h 4-Takt Betriebsanzeige  
**349,50**

**Druckluftgeräteset**  
2-türigen Kunststoffkoffer, für Wandmontage oder Tragekoffer  
**71-tlg. 79,50**

**Sommer-Scheibenklar, 5L**  
PREISKNALLER **1,79**

**Avantol Motorenöl MADE IN GERMANY**  
5 Liter  
15W-40 Mixed Fleet Basic 1 Liter=5,50 **27,50**  
10W-40 United SL Super 1 Liter=5,59 **27,50**

**Weichholzbriketts**  
96 Bündel à 10 kg auf Palette  
EVP pro Bündel 5,99 1kg=0,599 **555,00**

**Gerätehaus Newton 7x7, 228 x 223,5 cm**  
weiterungsbeständig & langlebig, Material: Evotech-Kunststoff, Farbe: grau.  
**599,50**

in weiterer Größe erhältlich: Newton 7x9, braun: 287 cm x 228 cm **699,50**

**Seberl's Mettwurst Stracke**  
geröstet & geschnitten  
1kg=11,50

**1,15**

**Roggen-Kastenbrot**  
500g

**0,99**

**Sonnenblumenkerne**  
geröstet & geschnitten  
1kg=3,95

**0,79**

**Zitronen-Kuchen**  
350g

**0,89**

**Frucht-Grütze**  
versch. Sorten  
210g

**0,45**

**BraTea**  
Bali Edition  
750 ml

**0,59**

**Energy Drink effect oder effect zero**  
0,33l

**0,59**

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Mi. 9.00-18.00 Uhr Do.-Fr. 9.00-19.00 Uhr Sa. 9.00-14.00 Uhr

**Handy-Queen?**

„Ich will für meine Freunde immer erreichbar sein. Mein neues Smartphone konnte ich mir durch meinen Nebenjob als MARKTSPIEGEL-Zustellerin leisten!“

Foto: Benrice - www.fotolia.com

**Durch einen Nebenjob als Zeitungszusteller verdienst Du Dein Geld an der frischen Luft.**

Gesucht werden **Zusteller/innen** vor Ort (wohnhafte in der direkten Umgebung des Verteilgebiets). Du bist dafür verantwortlich den **MARKTSPIEGEL samstags** bzw. die **HEIMATNACHRICHTEN samstags** zuverlässig an die Haushalte zu verteilen.

**MARKTSPIEGEL & SONTRAEER STADTKURIER:**

- **BERKATAL:** Frankershausen (Höhenweg, Oberdorf) Hitzerohe Stadt (Urlaubs-/Krankenvertretung)
- **ESCHWEGE:** Hitzerohe
- **HERLESCHAUEN:** Altfeld
- **MEINHARD:** Neuerode
- **WALDKAPPEL:** Langenhain, Reichensachsen (Lessingstr.)
- **WEHRETTAL:** Langenhain, Reichensachsen (Lessingstr.)

**HEIMATNACHRICHTEN:**

- **BAD SOODEN-ALLENDORF:** Allendorf (Berliner Str., Klausbergstr., Ringstr., Schusterstr., Weberstr.) Kleinvach, Sooden (Am Gradienwerk) Stadt (Berliner Str.), Weiden
- **BÜHREN:** Rommerode (Walburger Str.) Stadt (Hohlerainstr.), Trubenhäuser
- **GROSSALMERODE:** Bonaforth (Am Felde, Auf der Schanze) Hemeln (Hauptstr., Trift) Innenstadt (Lange Str.) Kattenbühl (Ebereschering, Molkenbrunnenweg, Oberviechtacher Str.) Wiershausen (Am Hopfenberg, Am Mündener Wege)
- **HANN. MÜNDEN:** Fürstentagen (Losseweg, Siedlung) Stadt (Bergstr., Hirschhagen, Pommernstr., Sudetenstr.), Walburg
- **HESS. LICHTENAU:** Marzhausen
- **NEU-EICHENBERG:** Dankelshausen, Meensen, Oberscheden
- **SCHEDEN:** Landwehrhagen (Obere Dorfstr., Ostring, Untere Dorfstr.) Sichelstein, Spiekershausen
- **STAUFENBERG:** Hundelshausen (Kirchstr.) Stadt (Am St. Jakob, Eichsfeldstr., Vor der Schanze)
- **WITZENHAUSEN:** Hundelshausen (Kirchstr.) Stadt (Am St. Jakob, Eichsfeldstr., Vor der Schanze)

**Bewerben Sie sich jetzt:**  
Tel. (0561) 92094-100 oder -101  
www.top-direkt.de

SONTRAEER STADTKURIER MARKT SPIEGEL HEIMATNACHRICHTEN TOP DIREKT

**SO. 11. SEPTEMBER 2022**  
**Flohmarkt Wanfried**  
FESTPLATZ AM GRIESGRABEN  
01 62/7 78 58 32  
TROEDEL-PETER.JIMDOFREE.COM

**MARKT SPIEGEL REGION ESCHWEGE**  
**SONTRAEER STADTKURIER**

**IMPRESSUM**

Herausgeber:  
Wochenzeitungs-Verlag Eschwege GmbH  
Herrengasse 1-5, 37269 Eschwege  
Tel.: 05651/3359-55

Geschäftsführung:  
Markus Pfromm, Herrengasse 1-5  
37269 Eschwege (zugleich auch ladungs-  
fähige Anschrift für alle im Impressum  
genannten Verantwortlichen)

Anzeigenleitung: Martin Meister  
Anzeigenverkauf: Tel.: 05651/3359-22  
E-Mail: wochenzeitung@werra-rundschau.de

Redaktion: Markus Pfromm (V.i.S.d.P.)  
Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH &  
Co. KG, Wilhelmine-Reichard-Str. 1,  
34123 Kassel

Zustellung: TOP DIREKT Marktservice  
GmbH, Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel  
Tel.: 0 5 61 / 920 940  
E-Mail: info@top-direkt.de

Anzeigenpreisliste: Nr. 1b vom 1.5.2022

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten  
wir Sie, einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
„Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten  
anzubringen.  
Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, mit  
Angabe Ihrer Anschrift, an info@top-direkt.de, damit wir  
unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.  
Weitere Informationen finden Sie auch auf dem  
Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de

# Pacoma wurde verkauft

Legget & Platt will im weltweiten Hydraulikmarkt zulegen

**Eschwege** – Phil Liao, 13 Jahre lang Geschäftsführer von Pacoma, wird sich in den Ruhestand verabschieden. Der Mann aus dem kalifornischen Silicon Valley hat dabei die Zukunft seines Unternehmens mit Niederlassungen in Eschwege, China und USA im Blick.

Das auf dem Hydraulikmarkt aufstrebende Unternehmen Legget & Platt (L&P) ließ sich diese Chance nicht entgehen. Der Konzern mit Milliardenumsatz hat Pacoma übernommen und wird seinen Unternehmen in den USA, England und Indien die Pacoma-Standorte hinzufügen.

Vor rund vier Jahren ist Legget & Platt in den Hydraulikmarkt eingestiegen. Mit Übernahme der Firma PHC hatte Legget einen Fuß in der Tür, die sie jetzt weiter aufstoßen möchte. „Deswegen verfolgt das Unternehmen eine Wachstumsstrategie, die auch den Standort in Eschwege betreffen wird“, sagte Standortleiter Stefan Leimbach bei der Präsentation gegenüber der Belegschaft. Investitionen seien auch in Eschwege geplant.

L&P wurde 1883 von J. P. Leggett und C. B. Platt in Cart-

hage, Missouri (USA) gegründet. Laut Wikipedia ist L&P ein weltweit führender Hersteller von Komfortkomponenten für Wohn- und Büromöbel, Betten und verstellbare Bettgestellen. Das Unternehmen beschäftigt weltweit mehr als 20 000 Angestellte in rund 130 Produktionsstätten in 17 Ländern dieser Erde. Der Jahresumsatz lag 2021 nach eigenen Angaben bei 5,1 Milliarden US-Dollar. „50 Jahre in Folge hat das Unternehmen seine Dividende erhöht“, berichtet Leimbach.

Das US-amerikanische Unternehmen ist in den Aktienindizes Fortune 500 und S&P 500 und an der New York Stock Exchange (Börse) gelistet. Die Aktie lag im vergangenen Jahr zwischen 33,19 und 49,76 Dollar (gestern 39,21 Dollar). Mit Hydraulikzylindern soll ein weiteres Standbein aufgebaut werden.

Die Firma Pacoma zählt zu den weltweit führenden Anbietern von Hydraulikzylindern. Zum Einsatz kommen sie insbesondere in Baumaschinen und im Maschinenbau sowie in der Logistik und der Automobilindustrie.

Pacoma ist am Standort Eschwege der Nachfolger vom Landmaschinenherstel-

ler Massey-Ferguson, die sich nach der Verlagerung der Mähreschersparte in den 1970er-Jahren auf die Fertigung von Hydraulikzylindern spezialisiert hatten.

2008 hatte Pacoma mit den Folgen der Wirtschaftskrise zu kämpfen und musste etwa die Hälfte der fast 500 Mitarbeiter entlassen. 2009 folgte ein Insolvenzverfahren. Liao übernahm das marode Unternehmen 2010 und führte es zurück in die Erfolgsspur. 260 Mitarbeiter produzieren in Eschwege 250 000 hydraulische Einheiten. Dementsprechend stark war der Applaus der Belegschaft, als der stellvertretende Betriebsratsvorsitzende Jörg Henke Phil Liao für sein Engagement in den 13 Jahren dankte.

L&P plant nach eigenen Angaben keine Änderungen bei der Bezahlung der Mitarbeiter, Leistungen oder im Ablauf des Betriebs. In Zukunft solle kontinuierlich investiert werden, um Wachstum zu ermöglichen. Ein Umsatz von 100 Millionen Euro (2021: 62 Millionen) ist in der Gruppe geplant. „Wir wollen die Erfolgsgeschichte weiterführen“, sagte der neue Geschäftsführer David Brown.



**Hyco Pacoma aus Eschwege** wurde verkauft an Legget & Platt aus den USA: Am Montag wurde die Belegschaft in der Kantine informiert.

FOTO: TOBIAS STÜCK

**Briefmarken • Gold • Münzen**  
Ansichtskarten, Schätzung, Beratung  
An- u. Verkauf • Dr. Rohde & Kornatz,  
Treppenstr. 13, Kassel, Tel.: 05 61 - 1 62 17

**Geflügel Holle: Hühner, Gänse, Enten, Puten, Mast, samstags in Eschwege, He.-Li., Zierenberg, Gudensberg, Tel. 0171-2280030**

**TEAM 4**  
Umzüge zum Festpreis, Haushaltsauflösungen, Seniorenumzüge  
☎ 05 61-89 99 90

**Fred's Polsterwerkstatt**  
Inh. Fred Roth  
Aufarbeiten und Neubeziehen von Polstermöbeln  
www.freds-polsterwerkstatt.de  
Landstraße 65 • 37287 Wehrhöl-Reichensachsen  
Tel.: 0 56 51 / 24 80

**NEU - ABHOLSERVICE!**  
WIR HOLEN IHRE GERÄTE BEI IHNEN ZUHAUSE AB.  
**money point**  
Friedrichsplatz 6 • ☎ 0561-9701105  
www.moneypoint-kassel.de

**MEISSNER Apotheke**  
Dr. Joachim Kirchner, K.  
37290 Meissner-Abterode  
Tel. 0 56 57-2 32  
Fax 0 56 57-9 11 12  
info@apotheke-meissner-abterode.de  
**Garage in Meissner-Abterode zu mieten gesucht.**

**LADNER Recycling GmbH**  
Brodberg 15  
36205 Sontra  
Tel.: (0 56 53) 73 78  
Autoverwertung  
Schrotthandel Containerdienst  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 - 16.30 Uhr  
Sa. 8.00 - 12.00 Uhr  
www.ladner-recycling.de

**Egerländer Blasmusik**  
PETER KAMENZ UND SEINE  
Goldenen Egerländer  
Sonntag, 18.09.2022  
Stadthalle Eschwege  
Beginn: 15:00 Uhr Tickets: www.Live-Concerts.de | Tel. 09269/980500  
sowie bei der Touristinformation-Eschwege, Werra-Rundschau und bei allen bekannten Vorverkaufsstellen!

**GOLDANKAUF BÖRSE An- & Verkauf**  
Machen Sie beim Testsieger Ihr Gold zu Geld  
Altgold • Zahngold • Goldmünzen • Goldbarren • Silbermünzen • Silberbarren • Platin • Brillant- und Diamantschmuck (auch einzelne Steine) • Luxusuhren • Krügerrand/Feingold • u.v.m.  
Garantiert bis zu 10% mehr als das höchste Angebot eines Mitbewerbers. Wir zahlen für Feingold bis zu 56,90 €/g.  
Mo.-Fr. 10.00-18.00 Uhr • Sa. 10.00-15.00 Uhr  
Wilhelmsstr. 25 a • 34117 Kassel • www.goldankauf-boerse.de  
☎ 05 61 / 937 11 200

**siebentage**  
ESSEN für eine woche  
Single-Menü 60 € Paar-Menü 100 €  
zzgl. je 10 Euro Liefergebühr  
Lieferbar ab 7. September  
1. Gekochter Kalbstafelspitz  
2. Kürbis-Karotten-Wiener-Eintopf  
3. Spirelli Nudeln mit Bolognese  
4. Kaiserschmarrn mit Pflaumen  
5. Schweinerückensteak in Calvados  
6. Spanische Paella mit Garnelen  
7. Sauerbraten Rind in Rosinensauce  
**DER GRISCHÄFER**  
Kasseler Str. 77 • 34308 Bad Emstal • Bestellen: 05624 - 99 85 55

## „Heimat shoppen“

IHK lädt Unternehmen ein

**Werra-Meißner** – Gemeinsam mit den örtlichen Gewerbevereinen und Stadtmarketingorganisationen lädt die Industrie- und Handelskammer (IHK) Kassel-Marburg alle innerstädtischen Unternehmen aus den 23 beteiligten Kommunen ein, am 9. und 10. September bei den Aktionstagen „Heimat shoppen“ mitzumachen.

Damit sollen die Kunden laut Mitteilung ermutigt werden, bei Händlern vor Ort einzukaufen. Kooperationspartner sind die EAM, die Netcom Kassel, die Grimm-Heimat-Nordhessen sowie die Verkehrsverbände NVV und RMV.

Als Medienpartner unterstützen die HNA mit ihren Partnerzeitungen Hersfelder Zeitung, Werra Rundschau und Waldeckischer Landeszeitung sowie die Oberhessi-



„Heimat shoppen“: Die Aktionstage starten wieder am 9. und 10. September.

FOTO: NADINE MAAZ

sche Presse. Für die Unternehmen ist ihr Mitwirken bei den Aktionstagen lediglich

mit geringen Kosten verbunden, heißt es weiter. Werbematerialien werden von den Initiatoren gesponsert. Im Gegenzug können Gewerbetreibende mit Aktionen ihre Geschäfte besonders inszenieren. Die teilnehmenden Kommunen: Bad Emstal, Bad Hersfeld, Bad Wildungen, Borken, Großalmerode, Heringen, Hofgeismar, Immenhausen, Kassel, Kaufungen, Kirchhain, Marburg, Melsungen, Neukirchen, Niederaula, Oberaula, Philippsthal, Rotenburg an der Fulda, Schenkklengsfeld, Schwalmstadt, Stadallendorf, Witzenhäusen sowie Wolfhagen.

**Info:** Unternehmen, die dabei sein möchten, können sich an den jeweiligen Kooperationspartner vor Ort wenden, zu finden unter [heimat-shoppen.de](http://heimat-shoppen.de) oder an Oliver Stöhr: Tel. 05 61 / 7 89 13 22.

**Größer - noch günstiger - schöner!**  
...hin zu...  
**Kimm!**  
NEUE: Wäschetrockner ab € 129,-  
Waschmaschinen ab € 199,-  
Geschirrspüler ab € 199,-  
Einbauherd mit Cr.-Feld € 299,-  
NEUE ADRESSE seit 3.01.22:  
**Philippstraße 23**  
Viele Geräte mit kleinen Lackfehlern!  
**NORBERT KIMM**  
34127 Kassel • Telefon 8 70 03 96  
www.hinzu-kimm.de

**vario TREPPEN**  
aus Holz oder Metall, für innen oder außen, für Alt- oder Neubau  
Breitenbacher Weg 9, 36179 Bebra  
Telefon 06622 9261-0, www.variotreppen.de

**Bocksberger wird 75 und lädt zur großen Jubiläumsmesse ein**  
12. bis 17. September: Workshops, Informationen und Vorfürungen  
Die Firma Bocksberger in Sontra ist die beste Adresse, wenn es um kreative Raumgestaltung geht. Bereits seit 75 Jahren bringt der Fachmarkt mit Farben, Tapeten, Bodenbeläge, Sonnen- und Insektenschutz und vielem mehr frischen Wind und bunte Farben in das eigene Zuhause. Mit Freundlichkeit, höchster Kundenorientierung und persönlicher Beratung lässt das Bocksberger-Team Wohnräume wahr werden.  
Als Dank für die jahrelange Treue erhalten alle Kunden vom 12. bis 17. September einen Rabatt in Höhe von 20 Prozent auf das gesamte Sortiment.  
**Messe-Programm**  
**Montag, 12. 9. 2022**  
- Wandgestaltung mit Farben, Putzen und Glitzer-Effekten  
- Schmutz und Flecken entfernen ohne Mühe  
**Dienstag, 13. 9. 2022**  
- Design-Beläge richtig verlegen. Kniffs und Tricks vom Profi  
**Mittwoch, 14. 9. 2022**  
- Tapetenneuheiten für jeden Geschmack  
- **19.00 Uhr: Kostenfreier Tapeten-Workshop**  
Wir bitten um vorherige Anmeldung unter per Mail [bocksberger@t-online.de](mailto:bocksberger@t-online.de) oder telefonisch unter der 0 56 53/8363)  
**Donnerstag, 15. 9. 2022**  
- Klimafreundlich und nachhaltig renovieren: Vorfürungen rund um Kalk, Lehm und Naturöle. Design-Beläge aus nachwachsenden Rohstoffen.  
**Freitag, 16. 9. 2022**  
- Sonnen- und Insektenschutz. Smarte Lösungen zu Verschattungen und Insektenschutzsystemen.  
**Samstag, 17. 9. 2022**  
- Handwerker-Tag: Baumwollputz und Linoleum – Kreatives mit nachhaltigen Materialien, Wickeltechnik – historische Technik neu Entdecken und Lehm: wohngesund und schön.  
Weitere Informationen zum gesamten Bocksberger-Angebot gibt es auch online unter [www.farben-bocksberger.de](http://www.farben-bocksberger.de). (mas)

**BESTER NEBENJOB!**  
»ZUSTELLER (m/w/d)  
Wir suchen Zeitungszusteller zur  
Zustellung in:  
Eschwege, Schwebda, Weidenhausen, Rambach, Vierbach, Altfeld, Alberode  
**Springer** zur Festanstellung für:  
Eschwege, Herleshausen, Ringgau, Waldkappel, Berkatal, Sontra  
**WR Werra-Rundschau**  
»Wir haben Ihr Interesse geweckt!  
Dann melden Sie sich! Alfred Gunkel, ☎ 05651/3359-55,  
✉ [vertrieb@werra-rundschau.de](mailto:vertrieb@werra-rundschau.de)

**Jakobi**  
Pflege

- ambulante Pflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Betreuung
- Hauswirtschaft
- Pflegeberatung

24-Stunden-Telefon  
**0 56 53 / 91 42 71**

36205 Sontra • Hinter der Wachtmauer 3

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel. 03 94 4 - 36 16 0 - www.wm-aw.de

Speedlog GmbH  
Internationale Spedition sucht  
Kraftfahrer im Nah- und Fernverkehr,  
Tel.: 0561-589468107  
oder bewerbung@speedlog.de

**Flohmarkt  
Metro  
04.09.**

## Neuer Rundwanderweg in Aue „Auscher Blick“ wurde mit Wanderung offiziell eröffnet

**Aue** – Mit einer ersten Wanderung auf dem fertigen Rundwanderweg „Auscher Blick“ eröffneten ihn nun Vertreter aller beteiligten Stellen. Etwa zwei Jahre sind von der Idee bis zur Fertigstellung vor einigen Wochen vergangen.

Bürgermeister Wilhelm Gebhard verrät, dass er Land und Leute während der Coronapandemie noch besser kennengelernt habe. Beim Wandern im Frühjahr 2020 verließ er sich im Schlierbachswald, fand den gesuchten Auschen Blick schließlich durch Zufall.

Dadurch sei die Idee gekommen, den Auschen Blick auszuschildern. „Wir können immer nur eine Idee haben“, sagt Gebhard und lobt den Einsatz von Marco Lenarduzzi vom Geo-Naturpark Frau-Holle-Land. Denn nachdem Gebhard und Aues Ortsvorsteher Bernd Auweiler einen ersten groben Plan des Weges erarbeiteten, wurde der Geo-Naturpark aktiv.

Diethard Lindner vom Team des Geo-Naturparks sprach vor allem Simon Menkes Einsatz für den Rundwanderweg an. Der Mitarbeiter des Geo-Naturparks hatte für die professionelle Umsetzung gesorgt. Gebhard lobt, dass sich der Naturpark, die Maria-Katzer-Stiftung und die Jagdgenossenschaft sofort dem Projekt angeschlossen haben. Der Naturpark stimmte das Projekt mit dem Waldeigentümer Hessenforst ab. Auweiler sprach sowohl als



**Zum Auschen Blick:** (von links) Diethard Lindner, Claus Wehr, Wilhelm Gebhard, Bernd Auweiler und Heinrich Schuchardt vor dem Schild am Wanderparkplatz. FOTO: EDEN SOPHIE RIMBACH

Ortsvorsteher Aues als auch für die Jagdgenossenschaft und die örtlichen Vereine, die sich ebenfalls an dem Projekt beteiligt hatten. Gemeinsam stimmten die durch Claus Wehr und Heinrich Schuchardt vertretene Stiftung, die Jagdgenossenschaft, die Vereine und die Stadt Wanfried die Kosten von zirka 6500 Euro.

Gebhard betont, dass der Rundwanderweg nach Quali-

tätsmerkmalen des Geo-Naturparks auch eine touristische Attraktion für Aue darstellt.

Nachdem Wanfried, Altenburschla und Heldra durch die Premiumwanderwege 5, 6 und 12 mit Wanderwegen ausgestattet sind, habe Aue nun diesen Rundwanderweg erhalten.

Völkershäuser soll daran angeschlossen werden. Das sei mit wenigen Wegweisern

möglich, die bereits in Planung seien. Wichtig sei es laut Gebhard gewesen, dass ein Wanderweg geschaffen wird, der wieder zum Ausgangspunkt zurück und dabei nicht noch einmal an derselben Strecke entlangführt. Los geht der Weg am Wanderparkplatz, führt an der Wasserburg, dem Auschen Blick und den Feldern des Feldlades Kanngießers vorbei. esr

DIE ACTION FINDET BACKSTAGE STATT

## DEIN NEUES TEAM ERWARTET DICH

MIT EINEM MODERNEN ARBEITSPLATZ UND UNTERSTÜTZENDEN VORGESETZTEN

Kein Lebenslauf erforderlich



**Verdiene 12,62 € /Stunde\***  
als **Versand-/Lagermitarbeiter (m/w/d)**  
in **Bad Hersfeld**



Jetzt bewerben unter [amazon.de/badhersfeld](https://amazon.de/badhersfeld)  
\*Inkl. eines monatlichen Bonus



## Eschweger Standort soll wachsen

Wirtschaftsminister Tarek Al-Wazir besucht General Industries in Eschwege

**Eschwege** – Wirtschaftsminister Tarek Al-Wazir hat das aufstrebende Eschweger Unternehmen General-Industries besucht. Der Aufbereiter von Kunststoffen will am Standort Eschwege rund drei Millionen Euro investieren.

In Kassel und Eschwege verwandelt das Unternehmen Produktionsabfälle wie etwa Stanzreste und Verpackungsabfälle aus Kunststoffen in hochwertige Sekundärrohstoffe unter anderem für die Auto-, Verpackungs- und Baubranche.

In der Werkshalle besichtigte Al-Wazir die Sortier- und Extrusionstechnik besichtigen, die mit Hilfe von 500 000 Euro aus dem Förderprogramm des Landes (produktionsintegrierter Umwelt-



**Aus Alt macht Neu:** Geschäftsführer Matthias Henning erklärt Wirtschaftsminister Tarek Al-Wazir die Abläufe bei General Industries in Eschwege. FOTO: MARVIN FUCHS

schutz) angeschafft wurde. 2023 will General-Industries Deutschland eine zusätzliche Aufbereitungsanlage sowie

eine Photovoltaikanlage anschaffen. „Wenn wir die gesetzten CO2- und Kunststoff-Recycling-Ziele der EU erfül-

len wollen, müssen wir weiter in den Ausbau der Recyclingkapazitäten investieren“, sagt Geschäftsführer Matthias Henning.

Zusätzlich wurde das ausgegründete Start-up „Rezzeat GmbH“ vorgestellt, dass mit einem jungen Team Einwegverpackungsmüll in der Gastronomie den Kampf angesagt hat.

So bietet Rezzeat beispielsweise wiederverwendbare Verpackungen für Pizza an, welche die klassischen Einwegkartons ersetzen sollen. „Kreislaufwirtschaft ist ein denkbar effizienter Umgang mit Ressourcen. Die General-Industries Deutschland leistet dazu einen beeindruckenden Beitrag“, sagte Al-Wazir. ts

## Stationäre Pflege auf Zeit

Anzeige

**AWO-Pflegeberatung:** Pflegebedürftige haben Anspruch auf Kurzzeitpflege

Drei Viertel aller pflegebedürftigen Personen werden zuhause betreut. Doch was, wenn der pflegende Angehörige selbst ins Krankenhaus muss oder schlichtweg eine Auszeit vom anstrengenden Alltag benötigt? „Für Personen mit Pflegegrad gibt es dann die Möglichkeit der Kurzzeitpflege“, sagt Normen Daßler, Einrichtungsleiter des AWO-Altenzentrums Witzzenhausen. Das bedeutet: Ist die Pflege zuhause vorübergehend nicht möglich, können Pflegebedürftige bis zu acht Wochen pro Kalenderjahr in einer stationären Pflegeeinrichtung untergebracht werden. Grundsätzlich steht Pflegebedürftigen mit Pflegegrad 2 bis 5 ein jährliches Budget von 1774 Euro für Kurzzeitpflege

zur Verfügung. Wichtig: Dieser Betrag ist nur für die reinen Pflegekosten vorgesehen. „Den Eigenanteil für Unterkunft, Verpflegung und Investitionskosten muss der Versicherte selbst tragen“, erklärt Daßler. Allerdings kann dabei der so genannte Entlastungsbetrag für Angebote zur Unterstützung im Alltag angerechnet werden, der einheitlich bei 125 Euro pro Monat liegt.

Anfragen für Kurzzeitpflege erhält Normen Daßler regelmäßig, die Plätze sind jedoch begrenzt. Damit es mit der vorübergehenden Unterbringung in einer nahegelegenen Pflegeeinrichtung klappt, hat der Experte einen wichtigen Tipp: „Bevor pflegende Angehörige ihren Urlaub buchen, sollten



**Normen Daßler**, Einrichtungsleiter des AWO-Altenzentrums Witzzenhausen. Foto: AWO Nordhessen

sie bereits anfragen, ob es für diesen Zeitraum freie Plätze gibt.“ Der Antrag auf Kurzzeitpflege könne schnell und unkompliziert

bei der zuständigen Pflegekasse gestellt werden, sagt der Einrichtungsleiter. Und auch die Kurzzeitpflege selbst funktioniert in der Regel gut: „Unser Personal tut alles, damit sich die Pflegebedürftigen während ihres Aufenthaltes wohlfühlen.“ Vorlieben, Wünsche und Gewohnheiten würden deshalb bereits im Vorfeld abgefragt und jeder Einzug einfühlsam begleitet. (pdf)

Weitere Informationen gibt es bei der Pflegeberatung der AWO Nordhessen unter Tel. 0800/6070110 oder [www.awo-pflegeberatung.de](http://www.awo-pflegeberatung.de), die Kontaktdaten aller Pflegeeinrichtungen der AWO Nordhessen finden Sie unter [www.awo-nordhessen.de](http://www.awo-nordhessen.de)

**Wir sind für Sie da!**

**AWO-Altenzentren**  
[www.awo-pflegeheime.de](http://www.awo-pflegeheime.de)

## Die zweite Auffrischimpfung

Die Ständige Impfkommission (STIKO) hat die Impfempfehlung für besonders gefährdete Personengruppen angepasst. Hier die wichtigsten Informationen zur aktualisierten Impfempfehlung auf einen Blick.

### Was wir wissen

Fakten-Booster

Quelle: STIKO

Für diese Menschen ist die zweite Auffrischimpfung\* jetzt besonders wichtig:

**60+** Alle Personen ab 60 Jahren



Menschen in Pflegeeinrichtungen sowie Personen mit einem erhöhten Risiko für einen schweren Krankheitsverlauf in Einrichtungen der Eingliederungshilfe

**+** Personal in medizinischen oder Pflegeeinrichtungen



Personen mit Vorerkrankungen oder Immunschwäche ab 5 Jahren

\* I. d. R. Mindestabstand von 6 Monaten zur 1. Auffrischimpfung bzw. zur Corona-Infektion.

Fakten-Booster

Quelle: RKI, Wochenbericht

### Wichtig: Impfschutz in der Pflege

Für ältere, pflegebedürftige und vorerkrankte Menschen kann COVID-19 eine lebensbedrohliche Krankheit sein. Wer eng mit diesen Menschen lebt und arbeitet, trägt eine besondere Verantwortung.



Ein aufgefrischter und so verbesserter Impfschutz und das Einhalten von Hygieneregeln schützen Risikopersonen bestmöglich vor Infektionen oder schweren Erkrankungen.

Fakten-Booster

Quelle: RKI, KROCO-Bericht

### Gut zu wissen

Auch Ärztinnen und Ärzte vertrauen der Corona-Schutzimpfung und lassen sich impfen.

**97%**

sind laut einer aktuellen RKI-Studie geimpft.

Fakten-Booster

Quelle: RKI

### Schwere COVID-19-Verläufe – gerade bei Älteren

**83%**

der Menschen, die wegen einer Corona-Infektion ins Krankenhaus eingewiesen werden, sind über 60 Jahre alt.

**5x**

Davon sind mehr Ungeimpfte als Menschen, die bereits mind. eine Auffrischimpfung erhalten haben.

#### Was ist ein schwerer COVID-19-Verlauf?

Wenn die Infektion nicht mehr allein zu Hause auskuriert werden kann und ein Krankenhausaufenthalt notwendig wird. Das trifft z. B. zu, wenn eine Atemmaske oder sogar Intubation nötig wird.

#### Wie viele Ü-60-Jährige sind bereits geboostert?

Während sich **85,5%** der über 60-Jährigen für eine erste Auffrischimpfung entschieden haben, sind es bei der zweiten Auffrischimpfung bisher erst **23,5%**.

**23,5%**

Quelle: [impfdashboard.de](http://impfdashboard.de)

### Was wir tun können



„Mittlerweile wissen wir, dass eine Corona-Infektion zu Hirnschäden und schlimmstenfalls zu Demenz führen kann. Mit der zweiten Auffrischimpfung kann die oder der Einzelne die Wahrscheinlichkeit solcher Spätfolgen deutlich verringern – gerade bei den über 60-Jährigen.“

Bundesgesundheitsminister  
Prof. Dr. Karl Lauterbach

**AHA**

#### AHA-Formel

Beachten Sie die folgenden Möglichkeiten zu Ihrem Schutz:



Im Alltag Maske tragen



Hygieneregeln beachten



Abstand halten



#### Impfschutz auffrischen

Informieren Sie sich über die STIKO-Empfehlung und ihren individuellen Impfschutz mit dem Impf-Guide auf [corona-schutzimpfung.de](http://corona-schutzimpfung.de)



IHR WOCHENHOROSKOP

- WIDDER 21.3.-20.4.** Eine Beurteilung kränkt Sie. Nicht schmollen! Mit Kritik müssen und können Sie leben – zumal Sie wissen, warum der andere Sie bloßstellen möchte.
- STIER 21.4.-21.5.** Nun öffnet sich eine lange verschlossene Tür: Was für ein Glück – jetzt bieten sich Möglichkeiten, von denen Sie bislang nur träumen konnten.
- ZWILLING 22.5.-21.6.** Was man sich im Kreis der Verwandtschaft für Sie ausgedacht hat, ist eine Zumutung. Das dürfen Sie den Beteiligten auch deutlich sagen.
- KREBS 22.6.-22.7.** Es gibt keinen Menschen, dem ständig das Glück hinterherläuft, wie auch niemanden, der nur vom Pech verfolgt wird. Das sollten Sie wissen.
- LÖWE 23.7.-23.8.** Suchen Sie sich Ihren eigenen Weg! Schließlich können die Probleme von heute nicht mit den Mitteln von gestern gelöst werden.
- JUNGFRAU 24.8.-23.9.** Ein weiteres Engagement, das die vereinbarte Investition deutlich übersteigt, ist zwar möglich, aber zum jetzigen Zeitpunkt nicht zu empfehlen.

**Lichtambiente to go (djd-k).** Wenn uns die Temperaturen nach draußen locken, stehen vielseitige Aktivitäten auf dem Programm: vom Tagesausflug ins Grüne bis zum Campingwochenende auf dem Zelplatz, vom Barbecue im Garten bis zum gemütlichen Picknick im Park. Im Online-Shop [www.lampenwelt.de](http://www.lampenwelt.de) beispielsweise findet man eine große Auswahl an Lampen und Leuchten. Sie können stimmungsvolle Begleiter für unterwegs sein oder etwa für die Gartenparty mit Nachbarn und Freunden am Abend. Mit stimmungsvoller Beleuchtung wird das Fest erst richtig gemütlich. Die Auswahl für die Lichtgestaltung ist groß: Von Akkuleuchten zum Aufhängen in den Bäumen bis zu Lichtschläuchen, die den Garten per Multicolorfunktion kreativ in Stimmungslicht tauchen.

- WAAGE 24.9.-23.10.** Hüten Sie sich davor, jemanden zu idealisieren. Dieser Mensch ist nicht unfehlbar, nur seine Außendarstellung ist wirklich beeindruckend.
- SKORPION 24.10.-22.11.** Was ist Ihnen wichtiger? Ihr persönliches Glück oder der berufliche Erfolg? Für diese Abwägung sollten sich viel Zeit nehmen.
- SCHÜTZE 23.11.-21.12.** Sie haben einen guten Riecher und den erforderlichen Durchblick. Das wirkt sich belebend auf Ihr persönliches Umfeld aus!
- STEINBOCK 22.12.-20.1.** Kleinere Hindernisse bereiten Ihnen keine Schwierigkeiten, weil Sie genügend Selbstvertrauen besitzen, um spielend damit fertig zu werden.
- WASSERMANN 21.1.-19.2.** Nehmen Sie mehr Rücksicht, auch wenn Sie sich dadurch in Ihrem Tatendrang gebremst fühlen: Doch jetzt zählen nur gemeinsame Fortschritte.
- FISCHE 20.2.-20.3.** Wie lange Sie noch von Ihren Reserven zehren können, ist ungewiss: Lassen Sie es besser nicht drauf ankommen und fahren Sie Ihren Tank nicht leer!

Molke ist kalorienarm und nährstoffreich

Eigentlich ist Molke nur ein Nebenprodukt bei der Käseherstellung. Aber die Molke ist ein Multitalent: Das gelblich-trübe Getränk punktet laut dem Rheinischen Landwirtschafts-Verband (RLV) mit vielen Mineralstoffen, zum Beispiel mit Kalium und Calcium. Außerdem enthält das „Käsewasser“ die wasserlöslichen B-Vitamine und an hochwertiger Molkeiweiß. Kalorien findet man dagegen nur etwa 25 in 100 Millilitern Molke. Kein Wunder, denn sie ist fast fettfrei. Nicht nur daher kann Molke für alle, die abnehmen möchten, interessant sein: Sie regt zudem den Stoffwechsel an und fördert die Verdauung. Pur muss es aber nicht sein: Molke kann mit anderen Getränken gemixt werden. Fruchtsäfte, grüner Tee, Kräuter und Tomatensaft mit Tabasco sind nur einige Beispiele.

Auto-Ankäufe

**Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen!**  
0800-186 00 00 (kostenlos)  
[www.ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)

Verkauf

Waschmaschine, Herd, Trockner, Gefrierkombi usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE  
Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3,  
34466 Wolfhagen-Ippinghausen, 05692 9939472  
Mo.-Fr.: 10-18 Uhr, Sa.: 9-14 Uhr, [www.tm-store.de](http://www.tm-store.de)

Entrümpelung aller Art Tel: 0561-498835

Ankauf

**Ankauf Flohmarktartikel, Haushaltswaren, Werkzeuge u.v.m., auch größere Mengen**  
Telefon 0173 2650986

**Modelleisenbahn und Zubehör gesucht. Telefon 05544 912031**

Antiquitäten, Kunstströdel & Spielzeug  
Telefon: 05 61 - 49 88 35

Landwirtschaft & Forsten

Platten, Verbundsteine + Pflaster aller Art, Gartenarbeit übernimmt Fa. Engel Tel: 05 61 - 49 88 35

Bekanntschafen

Vera, 63 J., gutausg., schlank u. ganz natürlich. Habe Spaß an der Hausarbeit u. am Kochen, mag kl. Ausflüge mit meinem Auto, aber auch kuschelige Fernsehabende. Sehne mich so sehr nach e. ehrl., treuen Mann für immer u. warte sehnsüchtig auf Deinen Anruf üb. PV u. auf das Ende unserer Einsamkeit. Tel. 0176-34488463

Waltraud, 71 J., einsame Witwe, ehemalige Altenpflegerin u. Top-Hausfrau, bin warmherzig, noch immer gutaussehend u. sehr gepflegt. Wieder für einen lieben Mann da sein, das fehlt mir so sehr. Da ich nur eine Wohnung habe, könnte ich zu Ihnen ziehen. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

Marie-Luise (77) eins. Witwe, mit Auto, solide Hausfrau u. gute Köchin, ohne gr. Ansprüche. Suche e. aufrichtigen Mann, der mich braucht, um nie mehr einsam sein zu müssen. PV Tel. 01520-8293309

Kontakte

Gerda (67) BH DD 0174-51 77 291

Zeitungsanzeigen, der Schlüssel zum Erfolg!

Angebote gültig vom 05.09. - 10.09.2022

Jede Woche erfrischende Angebote!

**logo**  
GETRÄNKE • FACHMARKT

**St. Bonifatius Bier**  
diverse Sorten,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 4,50 € Pfand,  
11 = 100 €

**ANGEBOT**  
**9,99**

<p><b>Wicküler Pilsener</b> Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 11 = 1,00 €</p> <p><b>9,99</b></p>	<p><b>Lammsbräu Bio Bier*</b> diverse Sorten, Kasten = 10 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 11 = 2,00 €</p> <p><b>11,99</b></p> <p><b>9,99</b></p>	<p><b>Veltins Pilsener</b> Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 11 = 1,30 €</p> <p><b>15,99</b></p> <p><b>12,99</b></p>	<p><b>Flensburger Pilsener</b> Kasten = 20 x 0,33 l, zzgl. 4,50 € Pfand, 11 = 1,97 €</p> <p><b>14,99</b></p> <p><b>12,99</b></p>
---	---	---	--

<p><b>Mönchshof Bier</b> diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 4,50 € Pfand, 11 = 1,30 €</p> <p><b>12,99</b></p>	<p><b>Keiler Bier</b> diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 5,10 € Pfand, 11 = 1,40 €</p> <p><b>Aktion!</b> + 4er Pack <b>GRATIS!</b></p> <p><b>14,99</b></p> <p><b>13,99</b></p> <p>Entspricht einem Kastenpreis von 11,66 €</p>	<p><b>Hofbräu Oktoberfestbier</b> Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,26 € Pfand, 11 = 1,50 €</p> <p><b>Aktion!</b> + 2 Flaschen <b>GRATIS!</b></p> <p><b>17,99</b></p> <p><b>14,99</b></p> <p>Entspricht einem Kastenpreis von 13,63 €</p>
---	--	--

<p><b>Gösser Natur Radler</b> Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 11 = 1,60 €</p> <p><b>17,99</b></p> <p><b>15,99</b></p>	<p><b>Chiemseer Hell</b> Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,26 € Pfand, 11 = 1,70 €</p> <p><b>Aktion!</b> + 2 Flaschen <b>GRATIS!</b></p> <p><b>19,99</b></p> <p><b>16,99</b></p> <p>Entspricht einem Kastenpreis von 15,45 €</p>	<p><b>Volvic</b> natürliches Mineralwasser, Kasten = 6 x 1,5 l, zzgl. 3,00 € Pfand, 11 = 0,61 €</p> <p><b>5,49</b></p>	<p><b>Elisabethen Quelle Mineralwasser</b> diverse Sorten, 2 Kästen à 12 x 0,75 l, zzgl. 6,60 € Pfand, 11 = 0,55 €</p> <p><b>Aktion!</b> <b>DOPPEL-KASTEN!</b></p> <p><b>9,98</b></p>
--	---	--	---

<p><b>Bad Brückenaauer Mineralwasser</b> diverse Sorten, Kasten = 12 x 0,75 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 11 = 0,61 €</p> <p><b>5,49</b></p>	<p><b>top frisch Apfelsaft</b> diverse Sorten, Kasten = 6 x 1,0 l, zzgl. 2,40 € Pfand, 11 = 1,00 €</p> <p><b>5,99</b></p>	<p><b>Possmann Apfelwein Apfelsaft*</b> diverse Sorten, Kasten = 6 x 1,0 l, zzgl. 2,40 € Pfand, 11 = 1,25 €</p> <p><b>- 25%</b></p> <p><b>7,49</b></p>
---	---	--

<p><b>Bad Brückenaauer Schorle</b> Apfel, Johannisbeere, Kasten = 12 x 0,75 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 11 = 0,89 €</p> <p><b>8,99</b></p> <p><b>7,99</b></p>	<p><b>Monster Energy</b> diverse Sorten, koffeinhaltig, 0,5 l-Dose, zzgl. 0,25 € Pfand, 11 = 1,98 €</p> <p><b>0,99</b></p>	<p><b>Divino Franken</b> diverse Sorten, 0,75 l-Flasche, 11 = 6,65 €</p> <p><b>4,99</b></p>	<p><b>Ramazotti</b> diverse Sorten, 0,7 l-Flasche, 11 = 14,27 €</p> <p><b>- 26%</b></p> <p><b>9,99</b></p>
--	--	---	--

<p><b>Natürlich leckere Erfrischung.</b> <b>GEROLSTEINER</b></p> <p><b>6-99</b> <b>5,99</b></p> <p>diverse Sorten, Kasten = 6 x 0,75 l, zzgl. 2,40 € Pfand, 11 = 1,33 €</p>	<p><b>Captain Morgan</b> Original Spiced Gold, 35 %, 0,7 l-Flasche, 11 = 14,27 €</p> <p><b>- 20%</b></p> <p><b>9,99</b></p>	<p><b>Coca-Cola Kombikiste</b> teilweise koffeinhaltig, Kasten = 12 x 1 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 11 = 0,83 €</p> <p><b>- 33%</b></p> <p><b>9,99</b></p>
---	---	---

**ERNEUT** Wir freuen uns!  
**AUSGEZEICHNET.**

9 Mile  
Vodka,  
37,5 %,  
0,7 l-Flasche,  
zzgl. 0,25 € Pfand,  
11 = 15,70 €

**Aktion!**  
+ 4 effect Energy  
1 l-Flasche  
**GRATIS!**

**12,99**  
**10,99**

HERAUSRAGENDES PREIS-LEISTUNGS-VERHÄLTNIS  
HERAUSRAGENDE KUNDEN-ZUFRIEDENHEIT

FAZ-INSTITUT  
Deutschlands Fairste Getränkemärkte 2022  
1 Platz  
Kgo Getränke-Fachmärkte

In Ihrer Nähe:

QR-Code

\*nicht in allen Filialen erhältlich  
Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung!

# Fragen aus dem Arbeitsrecht

## Darf der Arbeitgeber meinen Browserverlauf überwachen?

Zeigt der Browserverlauf auf Ihrem Arbeitsrechner nur berufliche Webseiten-Besuche? Viele Beschäftigte surfen während der Arbeitszeit auch mal privat. Geht das den Arbeitgeber etwas an?

Manche Arbeitgeber möchten am liebsten ganz genau wissen, was ihre Beschäftigten den ganzen Tag machen. Zum Beispiel, welche Webseiten sie so ansteuern. Aber dürfen Unternehmen das überwachen?

Bei dieser Frage komme es darauf an, was zwischen den Arbeitsvertragsparteien - also Arbeitnehmer und Arbeitgeber - vereinbart ist, erklärt Johannes Schipp, Fachanwalt für Arbeitsrecht aus Gütersloh.

„Hat der Arbeitgeber die Nutzung des Internets gestattet? Hat er sie eingeschränkt gestattet? Oder hat er eine private Nutzung des Internets generell verboten?“ Arbeitgeber könnten ihren Beschäftigten durchaus vorschreiben, dass der private Gebrauch von Arbeitsgeräten grundsätzlich verboten ist.

### Überprüfung kann zulässig sein

Abhängig davon, was vereinbart ist, haben Arbeitgeber nun verschiedene Möglichkeiten. „Bei der härtesten Linie dürfen sich Arbeitgeber die Geräte angucken und auch den Browserverlauf nachvollziehen“, sagt Schipp.

Gilt ein beschränktes Zugriffsrecht für das Internet - etwa dass der private Ge-



**Auf welchen Webseiten sind die Angestellten unterwegs?** Der Browserverlauf auf dem Dienstrechner geht den Arbeitgeber nur etwas an, wenn die private Nutzung des Internets verboten ist.

FOTO: CHRISTIN KLOSE/DPA-TMN

brauch nur außerhalb der Arbeitszeit zulässig ist - dürfe der Arbeitgeber Browserverläufe ebenfalls prüfen. Das ist laut Schipp aber nur möglich, wenn der Arbeitgeber berechtigten Grund zu der Annahme hat, dass das Internet während der Arbeitszeit genutzt wurde.

„Dann geht es in den Bereich des Arbeitszeitbetrugs: Ein Arbeitnehmer lässt sich bezahlen, obwohl er während der Arbeitszeit allein privaten Interessen nachgeht“, sagt Schipp. Für einen konkreten Verdacht brauche es aber Hinweise, dass die Nutzung tatsächlich während der Arbeitszeit stattfand.

Wo es gestattet ist, Geräte generell privat zu nutzen, können Arbeitgeber Browser-

tätigkeiten in der Regel nicht ohne weiteres prüfen.

### Datenschutz nicht endgültig geklärt

Nicht höchstrichterlich geklärt sei bei der Frage zudem das Thema Datenschutz, sagt Schipp. Dem Fachanwalt zufolge wird in der Literatur diskutiert, ob die Datenschutzgrundverordnung Auswirkungen auf die Verwertbarkeit von Browserdaten hat.

Dazu gebe es bislang aber nur Gerichtsentscheidungen vor Einführung der Datenschutzgrundverordnung.

„Augenblicklicher Stand ist demnach, dass Arbeitgeber die Daten bei anlassbezogener Prüfung auch verwerten dürfen.“

tmn



**Johannes Schipp** ist Fachanwalt für Arbeitsrecht und Mitglied im Deutschen Anwaltverein.

FOTO: DIECKMANN-FOTODESIGN/DPA-TM

## Nicht wegwerfen

### Silika-Beutelchen halten Elektronik trocken

Silikagel, auch Kieselgel genannt, zieht Wasser an. Das ist der Grund dafür, dass kleine Beutelchen mit dem aus kleinen Kügelchen bestehenden Trockenmittel in vielen Verpackungen steckt, vor allem bei empfindlichen elektronischen Produkten, aber auch bei Kleidung, Schuhen oder Taschen.

Ihren Trockenzweck können die Beutelchen im Alltag aber durchaus weiter erfüllen. Deshalb rät die Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen dazu, zumindest Päckchen mit farblosem Silikagel aufzubewahren. Farbiges Gel wandert wegen möglicher gesundheitsschädlicher Farbstoffe dagegen in den Restmüll.

Sind etwa Smartphone oder Kamera aus Versehen



**Wegwerfen muss man Silika-gel-Beutelchen nicht, so lange das Trockenmittel nicht gefärbt ist.**

FOTO: VZ NRW/DPA-TMN

feucht geworden sind, kann man das betroffene Gerät beispielsweise mit Silikagel-Päckchen in einen Plastikbeutel legen, diesen gut verschließen und einen Tag liegen lassen.

tmn

\* Sicherungsposten (w/m)  
Bediener Warnsysteme (w/m)  
Sicherungsaufsicht (w/m)  
Bahnerder (w/m)

**Bruno, 36**

**aufspringer**

„...genieße die Verantwortung in vollen Zügen.“

\* bewirb dich auch!

06678 919012  
arbeit@bist-du-bereit.com

BDL BAHN DIENSTLEISTUNGEN LUÜGLPH

www.bist-du-bereit.com



Jetzt direkt beantragen!

## GLASFASER FÜR SONTRA!

WIR LADEN SIE EIN ZUR VERANSTALTUNG IM ONLINEFORMAT.

Schnell und zuverlässig. Internet und Telefon durch Glasfaser. Sichern Sie sich jetzt Ihren Anschluss und machen Sie Ihr Heim zukunftssicher! Unser Ziel: Glasfaser – auch in Sontra.

Mehr dazu jetzt schon unter [www.goetel.de/glasfaser-tarife](http://www.goetel.de/glasfaser-tarife)

**Außerdem jetzt schon vormerken:** unsere Onlineveranstaltungen für all Ihre Fragen rund um das Thema Glasfaserausbau in Sontra.

**26. September 2022 um 19 Uhr**

für Wischmannshausen, Ulfen, Weißenborn, Stadthosbach, Thurnhosbach und Bernebur

**29. September 2022 um 19 Uhr**

für Wölflterode, Mitterode, Lindenau, Krauthausen, Hornel, Heyerode, Diemerode, Breitalu und Blankenbach

Sie möchten teilnehmen?  
Einfach zum Start den QR Code scannen  
oder klicken unter [goe.tel/stream](http://goe.tel/stream)



goetel

© LAN/TK/2018



**„Vererben und erben - mit Geschick!“**

Im AWO-Seniorenzentrum in Sontra findet am 7. September um 18 Uhr eine kostenlose und öffentliche Informationsveranstaltung zum Thema „Vererben und erben - mit Geschick“ statt. Sie ist Teil der diesjährigen Vortragsreihe der AWO-Nordhessen „Hilfe zur Selbsthilfe“ und richtet sich an Seniorinnen und Senioren, Angehörige und weitere Interessierte.

Worauf muss ich beim Verfassen meines Testaments achten? Diesen Fragen gehen unsere Referenten, die Rechtsanwältin Ralf und Silke Schelkmann, Fachanwältin für Erbrecht und Vorsorgeanwältin, nach und beleuchten dabei besonders, wie man sicher geht, dass wirklich nur die Menschen erben, die auch erben sollen. Bei dieser Frage sollte man sich auf keinen Fall auf die gesetzliche Erbfolge verlassen. „Dann könnten nämlich entfernteste Verwandte erben, die man nicht schätzt oder vielleicht gar nicht kennt“, wissen die Experten. Deshalb ist es wichtig, rechtzeitig ein Testament zu machen. Fundiert und anschaulich präsentieren sie die aktuellen Regelungen zur Erstellung eines Testaments. Anhand praxisnaher Beispiele erläutern die Referenten, wie man sicherstellt, dass genau diejenigen erben, denen man etwas hinterlassen will. Anmeldung unter 0 56 53/ 91 77 00 Während der Veranstaltung gilt die 3G-Regel.

red

**3. September: Trio „PianoPianoPiano“**

Am Samstag, den 3. September findet um 19:30 Uhr in der Sontraer Stadtkirche ein besonderer Konzert statt. An diesem Tag wird das Trio ‚PianoPianoPiano‘, bestehend aus Eva Gerlach-Kling, Stefan Kling und David Gerlach, auf verschiedensten Tasteninstrumenten zu hören sein. Nach dem Motto „Schubert jazzt, Bach besucht Brasilien, Mozart spürt den Blues“ präsentieren die drei Künstler Musik

aus den letzten 300 Jahrhunderten, und verbinden diese mit einer musikalischen Weltreise quer durch Europa, Amerika und Lateinamerika. Auf dieser Reise werden bekannte Kompositionen in einem völlig neuen Gewand präsentiert. Klassik trifft auf Jazz, und Tango paart sich mit Funk und Weltmusik. Die unbändige Spielfreude des Trios verzaubert die Zuhörer und zieht sie sofort in den Bann.

red

**Jahreshauptversammlung der AWO Sontra**

Zur Jahreshauptversammlung des AWO Ortsvereins Sontra am 14. August konnte der Vorsitzende Wilhelm Holzhauser zahlreiche Mitgliederinnen und Mitglieder im Bürgerhaus Sontra begrüßen. Als Ehrengäste sind der Stadtverordnetenvorsteher Gerhard Mutter, Bürgermeister Thomas Eckhardt und der Vorsitzende des AWO-Kreisverbandes Werra-Meißner, Günter Engel erschienen.

Stadtverordnetenvorsteher Mutter und Bürgermeister Eckhardt würdigten in ihren Grußworten die ehrenamtlichen Aktivitäten des AWO Ortsvereins und zeigten sich erfreut über den geplanten Neubau von 25 barrierefreien Wohnungen in der Wichmannswiese. Auch AWO Kreisvorsitzender Günter Engel wies darauf hin, dass mit den geplanten Wohnungen ein wichtiges Angebot für die Seniorinnen und Senioren der Stadt entstehen wird, zumal mit den zusätzlichen Unterstützungsangeboten der AWO ein langer Verbleib in der eigenen Wohnung gewährleistet werden kann. Vorsitzender Wilhelm Holzhauser berichtete über die Angebote und Aktivitäten des vergangenen Jahres und gab Ausblicke auf die kommenden Monate.

Die Kassiererin Ursula Schäfer berichtete über geordnete Finanzen.

In einem interessanten Vortrag informierte Frau Ma-

nuela Köcher, Pflegedienstleitung von AWO mobil - Pflege Zuhause Sontra über die Angebote und Möglichkeiten der häuslichen Pflege.

Zum Ende der Versammlung nahmen Ortsvereinsvorsitzender Wilhelm Holzhauser und Kreisvorsitzender Günter Engel folgende Ehrungen für langjährige Mitglieder vor: Für 40 jährige Mitgliedschaft: Monika Biehl, Leni Roos, Günter Heese und Sabine Kraus. Edith Baurhene wurde für ihre 60 jährige Mitgliedschaft geehrt. Während der Pause mit Kaffee und Kuchen war Gelegenheit zum Austausch und guten Gesprächen.

red

**Zwei Tage lang Dorffest in Heyerode**

Heyerode – Heyerode feiert ein Wochenende lang: Vom 10. bis 11. September. Am Samstag ab 19:30 Uhr geht es los. Da spielt im Festzelt die Band „Rhön Royal“ und ab 21 Uhr gibt es leckere Cocktails von der Cocktailbar.

Der Sonntag startet mit einem Gottesdienst ab 11:30 Uhr in der „Kirche unter der Linde“. Anschließend findet ab 13 Uhr die Dorfolympiade auf dem Lindenplatz statt. Für die musikalische Unterhaltung sorgen ab 15 Uhr die Original Hasler Blechstreet Boys. Dazu gibt es Kaffee und Kuchen. Die Tanzgarde Heyerode wird nachmittags ebenfalls auftreten. Die Freiwillige Feuerwehr Heyerode sowie der SG Pfaffenbachtal organisieren das Fest und freuen sich auf viele Besucher.

ulk

**Tourismuskonzept der Stadt Sontra**

Einladung zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung zu den Themen „Tourismuskonzept der Stadt Sontra“ und zum Förderprogramm „Lebendige Zentren / Sontra 2030“.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, nachdem das von der Stadt Sontra beauftragte Tourismuskonzept unter fachlicher Begleitung der Fa. BTE und mit Beteiligung örtlicher Tourismusbetriebe und Bürgerinnen und Bürgern nunmehr fertiggestellt ist und auch verschiedenste konkrete Maßnahmen im Zusammenhang mit dem Förderprogramm „Lebendige Zentren / Sontra 2030“ auf den Weg gebracht werden konnten, lade ich Sie zu einer öffentlichen Informationsver-

anstaltung zu den Themen Tourismuskonzept der Stadt Sontra hier: Vorstellung des Konzeptes und der darin befindlichen Maßnahmen und Lebendige Zentren / Sontra 2030 hier: a) Innenstadtkonzept b) Neugestaltung des Platzes „Alte Mühle“ c) Förderprogramm „Altstadt“ d) Neugestaltung „Spielplatz Lindenstraße“ ein. Frau Roberts von BTE Tourismus und die Herren Ruppert von der BIG Städtebau werden an diesem Abend zu den o. g. Themen referieren und stehen für mgl. Fragen zur Verfügung. Die Informationsveranstaltung findet am Donnerstag, 15. September, 19 Uhr, im Bürgerhaus der Stadt Sontra, Thingstätte, Sontra statt.

red

**Feierabendmarkt in Sontra am 14. September**

In Sontra wird es am Mittwoch, den 14. September wieder einen Feierabendmarkt geben. Zwischen 16 und 20 Uhr können die Besucher einen Markt, der sich von dem normalen Wochenmarkt deutlich abhebt, erleben. Laut Bürgermeister Thomas Eckhardt haben sich bisher 22 Aussteller angemeldet, worüber sich die Veranstalter sehr freuen. Zum ersten Mal wird auch das neue Feuerwehrpartymobil zu sehen sein, von dem aus die Aktionsgemeinschaft des Sontraer Handels Getränke verkauft. Dabei handelt es sich um das alte Feuerwehrfahrzeug von der Feuerwehr Breitau, welches in ein Eventmobil umgebaut wurde.

Der Kleingartenverein wird an diesem Abend am Grill stehen und die Besucher mit Würstchen versorgen. Des Weiteren gibt es Livemusik und geöffnete Geschäfte in der Innenstadt. Bocksberger feiert mit 20 Prozent Jubiläum.

ulk

**Ev. Kirche: Gottesdienste**

**Sonntag, 28. August**  
11 Uhr Heyerode: BeGeistert – Geistesgegenwart im Alltag GO! Gottesdienst mit Verabschiedung von Jugendreferent Christian Hoppe

18 Uhr Breitau, Gottesdienst

19 Uhr Krauthausen, Gottesdienst

**Freitag, 2. September**  
18 Uhr Sontra: Abschluss GD Kinderbibelwoche

**Samstag, 3. September**  
12 Uhr Taufgottesdienst in Sontra

**Sonntag, 4. September**  
10 Uhr Sontra, Gottesdienst  
10 Uhr Ulfen, Gottesdienst  
11.15 Uhr Weißenborn, Gottesdienst  
10.40 Uhr Berneburg, Gottesdienst

**Ev. Kirche: Veranstaltungen**

**Samstag, 3. September**  
19.30 Uhr: Piano-Konzert in der Stadtkirche

**Kinderbibelwoche**  
29. August bis 2. September. Der abschließende Familiengottesdienst wird am Abend des 2. Septembers um 18 Uhr gefeiert. Ein Ausflug ist für den 1. September geplant

**Montag, 5. September**  
20 Uhr Posaunenchorprobe Stadtkirche Sontra

**Dienstag, 6. September**  
19.30 Uhr Männer-Abend zur Vorbereitung des Gottesdienstes, Berneburg, Gasthaus Gonnemann

**Donnerstag, 8. September**  
15 Uhr Trauerkaffee im Gemeindehaus der ev. Kirchengemeinde Sontra (2. Donnerstag im Monat)

**Freitag, 9. September**  
19.15 Uhr Kirchenkabarett in Ulfen

**Samstag, 10. September**  
10 bis 12 Uhr Kinderkirche im Gemeindehaus Sontra

**Service von Juwelier Kunze**  
Goldschmiedearbeiten. Reparaturen und Anfertigungen  
Tel. und WhatsApp 05653-643

**Die Adam-von-Trott-Schule Sontra stellt sich vor ...**

**Adam-von-Trott-Schule erhält AED**

Die Adam-von-Trott-Schule in Sontra ist nun stolzer Besitzer eines AED (automatischer, externer Defibrillator), der im Ernstfall Leben retten kann. Kommt es bei einer Person zum sogenannten Herzkammerflimmern, ist dies für einen Außenstehenden nicht unbedingt sofort ersichtlich. Ein AED erkennt diese Notsituation und kann durch einen äußeren Stromimpuls das Herz wieder dazu anregen, im regulären Rhythmus zu schlagen. Seit mehreren Jahren stehen solche Geräte bereits in den Sporthallen auf dem Schulcampus in Sontra für Notfälle zur Verfügung. Im Ernstfall können jedoch wertvolle Minuten verloren gehen, wenn man den dringend benötigten AED erst in einer der beiden Sporthallen holen muss, sodass der Werra-Meißner-Kreis als Schulträger nun ein drittes Gerät für das Foyer des Hauptgebäudes finanziert hat.

Das Foto entstand bei der Geräteeinweisung durch Bernd Hildmann von der DLRG Hessisch-Lichtenau (rechts) mit Schülerinnen und Schülern des Schulsanitätsdienstes und Lehrer André Strube. André Strube, Sicherheitsbeauftragter



**Eine Gemeinschaftsaktion der Sontraer Schulen, der untenstehenden Unternehmen und des**

**MIETWAGEN WITZEL**  
-> Krankenfahrten  
-> Rollstuhltransporte  
-> Dialyse  
-> Chemotherapie  
-> Strahlenbehandlung  
SONTRA  
0 56 53 16 40  
Zulassung zu allen Krankenkassen

**Bachmann**  
Gebäudetechnik GmbH & Co.KG

**Autohaus Lindemann**  
Göttinger Str. 55 - Sontra  
Tel.: 0 56 53 / 97 99 - 0

**Peter Persch ... die Küche!**  
www.persch-die-kueche.de

**LANDFUX**  
LANDFUX DIETERICH  
Sontra, Tel.: 05653-613

**www.ep-bierwirth.de**

**studiomittelmühle**  
büro für text, grafik und fotografie  
elisabeth mühlender, peter krause  
bahnhofstr. 3, 36205 sontra  
+49-5653 914304, studio-mittelmuehle.de

**Silke Zilch**  
BILDERKUNST

**Juwelier KUNZE**  
Sontra, Herrenstr. 22, Tel. 05653 643

**NEUENDORF**  
Haustechnik GmbH  
HEIZUNG - LÜFTUNG  
SANITÄR  
SERVICE 1. Klasse  
Sontra - Tel. 05653/1866

**bocksberger**  
Farben, Tapeten, Bodenbeläge, Hobby  
Sontra, ☎ 05653-8363 - www.tapeten-bocksberger.de



**Kalkofenfest mit Ehrungen in Berneburg:** (v.l.n.r.) Wehrführer Christoph Gonnermann, Veit Borschel, Jan Hupfeld, Heiko Funk, Boris Borschel, 1. Vorsitzender Marco Engel, Ulrich Hollstein, Frank Wesemeier, Wolfgang Möller, Magistratsmitglied Norbert Kapinus

FOTO: PRIVAT

## Kalkofenfest in Berneburg

Ehrungen für langjährige Mitglieder

**Berneburg-** In diesem Jahr konnte der Schützenverein Berneburg erstmals seit Beginn der Corona-Pandemie das beliebte Kalkofenfest auf dem Freizeitgelände Kalkofen oberhalb des markanten roten Backsteingebäudes veranstalten. Das Fest wird jährlich wechselnd von der Feuerwehr, dem FC Kalkofen, dem Männergesangsverein und dem Schützenverein Berneburg durchgeführt. Im Rahmen dieser Veranstaltung ehrte die FFW Berneburg ihre langjährigen Mitglieder. Leider konnten nicht alle persönlich geladenen Mitglieder an diesem Abend erscheinen. In Vertretung des Bürgermeisters führte Magistratsmitglied Norbert Kapinus mit Wehrführer Christoph Gonnermann die Ehrungen durch. Die Berneburger konnten an diesem Tag ebenfalls die abgeschlossenen Arbeiten im Kalkofen begutachten, die im Rahmen des Förderprojekts „Land hat Zu-

kunft - STARKES DORF - Wir machen mit!“, geleistet wurden. Somit gab es an diesem Abend einiges zu feiern und man verbrachte noch gemütliche Stunden mit Bier vom Fass und Herzhaftem vom Grill in angenehmer Sommerabendatmosphäre.

### ■ Ehrungen

**Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurden geehrt:**  
Rolf Apel, Veit Borschel, Boris Borschel, Marco Engel, Heiko Funk, Martin Funk, Kai Hupfeld, Werner Sorg, Björn Funk

**Für 40 Jahre Mitgliedschaft wurden geehrt:**  
Bernd Ackermann, Ulrich Hollstein, Frank Wesemeier, Jürgen Wetterau

**Für 50 Jahre Mitgliedschaft wurden geehrt:**  
Friedhelm Friedrich, Wolfgang Möller, Günter Nell, Karlfried Seidel

## Vorankündigung: „Sontra von 8 bis 8“

**Sontra - Save the date: Am 25. September findet die fünfte Auflage der Aktion „Sontra von 8 bis 8“ statt.**

Die Aktion ist eine gemeinsame Initiative von „SontraAktivVereint“ mit Unterstützung von örtlichen Vereinen nach

dem Motto: „Wir bewegen Sontra“ Interessierte können sich das Datum gerne schon einmal vormerken.

Weitere Informationen werden in Kürze bekanntgegeben.

## Übermittlung nach dem Bundesmeldegesetz (BMG)

Öffentliche Bekanntmachung

Nach den §§ 36 Abs. 2, 42 Abs. 3 und 50 Abs. 5 des Bundesmeldegesetzes sind die Meldebehörden verpflichtet einmal im Jahr den Bürger auf das Recht, der Übermittlung ihrer Daten zu widersprechen, hinzuweisen.

Auf formlosen, schriftlichen Antrag und ohne Angabe von Gründen kann einer Weitergabe der Daten an

- das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr (§ 36 Abs. 2 BMG),
- Religionsgesellschaften, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören (§ 42 Abs. 2 BMG),
- Parteien und Wählergruppen (§ 50 Abs. 1 BMG),
- Mandatsträger, Presse oder Rundfunk für die Alters- und Ehejubiläen (§ 50 Abs. 2 BMG) und
- Adressbuchverlage (§ 50

Abs. 3 BMG) widersprochen werden. Die Übermittlungssperre hat im Melderegister bis zum Widerruf Bestand. Bei der Anmeldung in einer anderen Gemeinde oder Stadt sind sie grundsätzlich neu zu beantragen. Anträge erhalten Sie auch im Bürgerbüro der Stadt Sontra Marktplatz 6 36205 Sontra  
Öffnungszeiten vormittags: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 8 bis 12 Uhr, Mittwoch 7 bis 12 Uhr  
Jeden 1. + 3. Samstag 10 bis 12 Uhr  
Öffnungszeiten nachmittags: Montag und Dienstag 13:30 bis 16 Uhr, Donnerstag 13:30 bis 18 Uhr

Sontra, 1.9.2022  
gez. Thomas Eckhardt  
Bürgermeister

### PROGRAMMVORSCHAU

**Montag, 5. September**  
**Bürgerhilfe Sontraer Land**  
9 bis 12 Uhr, Sprechstunde des SoVD Sozialverband Deutschland zur Sozialberatung

**Stadt- und Schulbibliothek**  
15 bis 18 Uhr, Jahnstraße 16, Sontra, Adam-von-Trott-Schule

**Dienstag, 6. September**  
**AWO-Ortsverein Sontra**  
14.30 Uhr, Begegnungsnachmittag mit Kaffee- und Spieleangebot in den Räumlichkeiten der Bürgerhilfe, Niederstadt 41, Sontra, auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

**Mittwoch, 7. September**  
**Wochenmarkt Sontra**  
9 bis 13 Uhr, Lecker, lebendig und regional!  
Der Sontraer Wochenmarkt in der Braugasse mit einem frischen und bunten Angebot an Produkten aus der Region.

**Bürgerhilfe Sontraer Land**  
14 bis 16 Uhr, Bürgerhilfe Sontraer Land, BlickPunkt, Treffen im Cafe FreiRaum für Flüchtlinge, Gastgeber und Interessierte

**Donnerstag, 8. September**  
11 bis 14 Uhr, Mittagstisch für Senioren im Blickpunkt

**Stadt- und Schulbibliothek**  
16 bis 19 Uhr, Jahnstraße 16, Sontra, Adam-von-Trott-Schule

**Freitag, 9. September**  
19 Uhr, Mehrzweckhalle Bosserode, Kabarettist Chin Meyer in Bosserode (Interkommunales Projekt, Kloster, Burgen & Konfetti), Veranstalter Gemeinde Wildeck

**Montag, 12. September**  
**Stadt- und Schulbibliothek**  
15 bis 18 Uhr, Jahnstraße 16, Sontra, Adam-von-Trott-Schule

**Dienstag, 13. September**  
**AWO-Ortsverein Sontra**  
14.30 Uhr, Begegnungsnachmittag mit Kaffee- und Spieleangebot in den Räumlichkeiten der Bürgerhilfe, Niederstadt 41, Sontra, auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

**Mittwoch, 14. September**  
**Wochenmarkt Sontra**  
9 bis 13 Uhr, Lecker, lebendig und regional!  
Der Sontraer Wochenmarkt in der Braugasse mit einem frischen und bunten Angebot an Produkten aus der Region.

**Bürgerhilfe Sontraer Land**  
14 bis 16 Uhr, Bürgerhilfe Sontraer Land, BlickPunkt, Treffen im Cafe FreiRaum für Flüchtlinge, Gastgeber und Interessierte

**Stadt- und Schulbibliothek**

### Ortsbeiratssitzung Krauthausen

**Einladung zur Ortsbeiratssitzung**

Am Montag, 5. September, 20.15 Uhr, findet im Stadtteil Sontra-Krauthausen, im Dorfgemeinschaftshaus, eine öffentliche Sitzung des Ortsbeirates statt. Es wird hierzu eingeladen.

**Tagesordnung Teil I**  
1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der form- und

fristgerechten Einladung sowie der Beschlussfähigkeit  
2. Feststellung der Tagesordnung

**Donnerstag, 15. September**  
11 bis 14 Uhr, Mittagstisch für Senioren im Blickpunkt

**Stadt- und Schulbibliothek**  
16 bis 19 Uhr, Jahnstraße 16, Sontra, Adam-von-Trott-Schule

**Informationsveranstaltung**  
19 Uhr, Bürgerhaus Sontra, Einladung zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung zu den Themen „Tourismuskonzept der Stadt Sontra“ und zum Förderprogramm „Lebendige Zentren / Sontra 2030“

**Freitag, 16. September**  
9.30 Uhr, Breitwiese, Fahrgemeinschaften, Tageswanderung mit dem Werratalverein Sontra e. V., „Deideröder Klippen“ (Eichsfeld) teilweise auf naturkundlichem Lehrpfad, ca. 8 km und 200 Höhenmeter, Besuch des Naturparkzentrums Fahrgemeinschaften Eichsfeld-Hainich in Fürstentagen, Erlebnispfad und Kaffee-Einkehr (Mittagessen aus dem Rucksack) Anmeldung erwünscht, Wanderführer R. v. Bodelschwingh

**Samstag, 17. September**  
**Freiwilligentag mit dem Werratalverein Sontra e. V.**  
9 Uhr, Arbeitseinsatz: Freischneiden von Wanderwegen und Aussichtspunkten, Wege-Neumarkierung, wenn vorhanden geeignetes Werkzeug mitbringen. (Handsäge, Baumschere) Abschluss mit gemeinsamen Essen und Trinken (kostenfrei), Leitung K.H. Roos und R. v. Bodelschwingh

**Lieder mit SHIREGREEN.** (Interkommunales Projekt, Kloster, Burgen & Konfetti) in der Evangelischen Kirche, 19.30 Uhr, Nentershausen-Weißenhasel, Friedliebende

**Sonntag, 18. September**  
Werrataler Wandertag auf dem Hohen Meißner mit dem Werratalverein Sontra e. V. Treffpunkt 9 Uhr, Breitwiese  
Es werden 3 Wandertouren mit unterschiedlichen Strecken (4 bis 6 km) Fahrgemeinschaften angeboten. Z. T. auch mit naturkundlichen Informationen. Start 10 Uhr am Naturfreundehaus. Rückkehr 13 Uhr mit gemeinsamen Mittagessen (Eintopf) anschließend Kaffee und Kuchen und gemütliches Zusammensein. Anmeldung bis 8.9.2022 bei K.H. Roos.

**Museum im Alten Boyneburger Schloss**  
Bis 30. September jeden 1. und 3. Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr geöffnet.

Eintritt ist frei.

### Tagesordnung Teil II

1. Bericht des Ortsvorstehers  
2. Bericht der Verwaltung  
3. Kreisfreiwilligentag 2022  
4. Anfragen und Anregungen

Sontra-Krauthausen, 26.8.22  
gez. Horst Linhose, Ortsvorsteher

**Goldankauf bei Juwelier Kunze**  
Wir kaufen alten Schmuck, Münzen, Bestecke, Zahn gold  
Tel. und WhatsApp 05653-643

**Gardziella**  
Brillenhaus-Blankenbach 01704048836

### NOTDIENSTE

**ÄRZTE**  
Notfallnummer für den Bereitschaftsdienst: 11 61 17

**AUGENÄRZTE**  
Notdienstzentrale Eschwege: 0 56 51/1 92 92

**ZAHNÄRZTE**  
Zahnärztlicher Notfallvertretungsdienst für den Bereich Eschwege: 0180/5 60 70 11 (gebührenpflichtig)

**3. SEPTEMBER**  
Meissner Apotheke, Steinweg 59, Abterode, Tel. 0 56 57/232  
Glückauf Apotheke, Herrenstraße 6, Sontra, Tel. 0 56 53/83 39

**4. SEPTEMBER**  
Struth Apotheke, Freiherr-vom-Stein-Straße 2, Eschwege, Tel. 0 56 51/1 31 20

**10. September**  
Goldbach Apotheke, An den Anlagen 18a, Eschwege, Tel. 0 56 51/3 13 30

**11. September**  
Löwen Apotheke, Am Bahnhof 11, Eschwege, Tel. 0 56 51/3 12 63

**NOTRUF POLIZEI: 110**

**NOTRUF FEUERWEHR/RETTUNGSDIENSTE: 112**  
Rettungsdienste  
Arbeiter-Samariter-Bund

Aufträge zu richten über Leitstelle für den Werra-Meißner-Kreis 0 56 51/1 92 22  
Leitstelle für den Kreis Hersfeld-Rotenburg: 0 66 21/1 92 22

**Frauenhaus Eschwege**  
Tel. 0 56 51/3 26 65

**Kinder- und Jugendhilfe**  
Bez.-Verband Hessen-Nord e.V., Mütternotdienst: 0 56 77/95 85 12

**Hospizdienst Sontra**  
Rufbereitschaft: 0 56 51/33 83 14

**Strom- und Gasversorgung**  
EAM Netz GmbH  
Kundenservice 0800/3 25 05 32  
Entstörungsdienst  
Strom: 08 00/3 41 01 34  
Erdgas: 08 00/3 42 02 34

**Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Stadt Sontra**  
24 Std.-Rufbereitschaft  
Wasserversorgung: 01 51/53 85 50 87  
Abwasserbeseitigung: 01 51/53 85 50 74

**Krankenpflege**  
24. Std.-Rufbereitschaft Diakonie Eschwege-Land gGmbH, Hinter der Mauer 20, Sontra (Teamleitung: Heidrun Krause, Pflegedienstleitung: Liane Holzapfel) 0 56 58/9 32 9

### Stadtverwaltung informiert

**Veröffentlichung von Ehejubiläen**  
Ehejubiläen werden nur dann im Stadtkurier veröffentlicht, wenn die Betroffenen dies wünschen und sie ihren Wunsch rechtzeitig, das heißt bitte mindestens drei Wochen vor dem Jubiläumstag, im Vorzimmer des Bürgermeisters

mitteilen.  
**Berichte für Stadtkurier**  
Mitteilungen und Berichte für den Stadtkurier müssen der Verwaltung montags bis 11 Uhr vorliegen. Später eingehende Meldungen können nicht berücksichtigt werden.

### WIR GRATULIEREN

**Alles Gute zum Geburtstag!**  
**4. September**  
75 Jahre, Helmut Knabe, Hute 2, Sontra

80 Jahre, Peter Beutel, Danziger Straße 11, Sontra

**8. September**  
70 Jahre, Günter Busch, Im Kreuzchen 13, Ulfen

**9. September**  
70 Jahre, Werner Kitzmann, Am Hollstein 10, Weißenborn  
75 Jahre, Helga Ebel, Dorfstraße 3, Thurnhosbach



**Allen Geburtstagskindern herzlichen Glückwunsch!**

FOTO: ANDREA WARNECKE/DPA

### Ihre Stadtverwaltung informiert

**Ende der Badesaison am 10. September**

Auch der schönste Sommer ist einmal vorbei und somit rückt auch das Ende der Badesaison 2022 im Freizeit- und Erlebnisbad Sontra in greifbare Nähe. Wir möchten Sie liebe Besucherinnen und Besucher daher darauf aufmerksam machen, dass ab dem 10. September das Freizeit- und Erlebnisbad Sontra geschlossen wird. Aus diesem Grund sagen wir allen Badegästen für Ihren Besuch „DANKE“ sowie all denjenigen, die mit Ihrer Werbung wieder unser Freizeit- und Erlebnisbad unterstützt ha-

ben. Als schönen Abschluss werden wir, nachdem das Hundeschwimmen im letzten Jahr so gut angenommen wurde, auch in 2022 zusammen mit der Fa. Bädercoach wieder ein Hundeschwimmen am 11. September für alle Vierbeiner veranstalten. Von 10 Uhr bis 14 Uhr können alle Hunde mit einem gültigen Hund-Impfpass das Freizeit- und Erlebnisbad nutzen. Die Kosten am Eingang betragen für das Hundeschwimmen pro Fuß und Pfote 1 Euro. Der Erlös kommt der DLRG Ortsgruppe Sontra zugute! gez. Thomas Eckhardt  
Bürgermeister

# NORMA®



## Genuss aus den Alpen

ab Montag, 5. September

**Recla**  
**Mini Speck**  
 deftige Schinken-Spezialität aus Südtirol, traditioneller Geschmack durch 20 Wochen Reifung, ca. 1,2-kg-Stück, Ware einzeln ausgepreist

1-kg-Preis **11,99\*** ca. **1,2 kg**

**Bockbier**  
 traditionell gebraute Bierspezialität aus Österreich 7,2% vol, 6x0,5-l-Flasche, zzgl. 6x -08 Pfand (1 l = 1,50) je 6er-Träger

**4,49\*** 6er-TRÄGER

**Kartoffel-Spezialität**  
 Bratkartoffeln mit Speck und Zwiebeln,

Kartoffelrösti Schweizer Art oder Schweizer Art mit Speck, 400-g-Packung (1 kg = 2,98) je Packung

**1,19\*** 400 g

**Kaminwurzler**  
 XXL luftgetrocknet und würzig 225-g-Packung (1 kg = 15,51)

**3,49\*** **Wiesn dahoam!**

**Steirisches Scherzl**  
 aus Österreich 250-g-Packung (1 kg = 13,96)

**250 g!** **3,49\***

**Eierlikör**  
 aus Österreich - mit Schokoladen-, Weichsel- oder Vanillegeschmack Zum pur Genießen, Verfeinern und Backen. 15% vol, 0,7-l-Flasche (1 l = 6,41) je Flasche

**4,49\***

**Steirisches Kürbiskernöl**  
 eine erlesene Ölspezialität aus Österreich Das Öl zeichnet sich durch feine, nussige Röstaromen und eine intensive Farbe aus. 250-ml-Flasche (1 l = 19,16) je Flasche

**4,79\***

**LÖWENBRÄU**  
**Oktoberfestbier**  
 6x0,5-l-Flasche, zzgl. 6x -08 Pfand (1 l = 1,33) je 6er-Träger

UVP 4,49 **3,99\*** **11% billiger**

**UNSER OBST UND GEMÜSE IST PRÄMIERT!**

bilacón eurofins

**JÄHRLICH PRÄMIERT DLG**

ÜBER 120 ARTIKEL STÄNDIG IM SORTIMENT

**Premium Naschtomaten**  
 Niederlande/Marokko Kl. I, Sorte: Sweetelle • Mini-Pflaumtomaten • Süßes, festes Fruchtfleisch 1-kg-Schale (1 kg = 3,33) je Schale

**1 kg!** **3,33\***

**Bauerngurken**  
 Deutschland Kl. I, 1,5-kg-Netz (1 kg = 1,99) je Netz

**2,99\*** **1,5 kg!**

**Birnen „Conference“ Belgien**  
 Kl. I, schmelzend saftiges und süßes Fruchtfleisch, 2-kg-Steige (1 kg = 1,50) je Steige

**große Früchte** **2,99\*** **2 kg Steige!**

# NORMA® IMMER MEHR FÜRS GELD!

SEIT ÜBER 50 JAHREN - IMMER DER BESTE PREIS

**Feinbiber-Bettwäsche**  
 • 100% Baumwolle  
 • Mit Marken-Reißverschluss  
 • Besonders weiche und warme Biberqualität je Bettwäsche

Buttercream Mint Lila Ice Burgundy Silber

Made in Germany

1 Kissen ca. 80x80cm 1 Bezug ca. 135x200cm

**16,99\***

**Leggings**  
 mit modischen Design-Akzenten, für Damen

- 95% Polyester, 5% Elasthan
- Perfekte Passform durch Elasthan
- Größen S (36/38) - XXL (52/54) je Leggings

Leder Look Silber Blumen

**7,99\***

**Cargohose für Damen**

- 65% Polyester, 35% Viskose
- Elastischer Komfortbund mit Kordel
- 2 Eingriffstaschen vorne, eine Cargotasche an der Seite
- Modische 7/8-Länge mit Turnup
- Angenehmer Tragekomfort durch weich fließende Qualität mit Viskose
- Größen S (36/38) - XL (48/50) je Cargohose

Anthrazit Oliv Schwarz

**8,99\***

**Tailenslips 4er-Pack**  
 für Damen, seamless

- Rundum keine Nähte
- Perfekte Passform durch Elasthan
- Größen M (40/42) - XL (48/50) je 4er-Pack

je 1 x Violett, Rot, Indigo Blau und Anthrazit

je 1 x Blau, Mint, Rose und Flleder

**9,99\***

**Teddy-Flausch Spannbettuch**  
 in 3 Größen • 80% Baumwolle, 20% Polyester • Mit Rundummummizug • Steghöhe ca. 30 cm • Einlaufsicher je Spannbettuch

Gold Silber Offwhite Flleder Mint Anthrazit

von ca. 90x200 - 100x200 cm von ca. 140x200 - 160x200 cm von ca. 180x200 - 200x200 cm

**8,99\*** **10,99\*** **12,99\*** **14,99\***

**Viskoelastisches Nackenstützkissen „BAMBOO“**  
 ca. 40 x 80 cm • Bezug: 65% Polyester, 35% Viskose (Bambusfaser) • Füllung: Viskoschaum, 100% Polyurethan • Reagiert auf Körperwärme und passt sich optimal an • Mit Reißverschluss

Made in EU

**14,99\***

**JILINE Sweat-Bermuda**  
 für Herren • Hautsympathisch durch hohen Baumwollanteil • Mit seitlichen Eingriffstaschen und Gesäßtasche

- Größen M (48/50) - XXL (60/62) je Bermuda

Anthrazit-Melange Marine Schwarz

**50% billiger** **8,99\***

**Bodyhose für Herren**  
 • Hoher Baumwollanteil • Größen M (48/50) - XXL (60/62) je Bodyhose

Grau/Melange Schwarz

**60% billiger** **9,99\***

**Bequemslipper in H-Weite für Herren**  
 • Pflegeleichtes und anschmiegsames Obermaterial mit Elastik-Einsätzen oder Klettverschlüssen • Weiches Futter und herausnehmbare, gepolsterte chromfrei gegebte Lederdecksohle • Leichte, flexible und druckdämpfende PU-Laufsohle

- Größen 42 - 45 je Paar

Schwarz Braun

**44% billiger** **21,99\***

**Kopfkissen** • Bezug: 100% Baumwolle • Füllung: ca. 1.000 g weiße, neue Federn und Daunen (90% Federn, 10% Daunen, Klasse 1 nach DIN EN 12934)

ca. 80 x 80 cm

**12,99\***

**Outdoorschuhe für Herren**  
 • Robuster Obermaterial-Mix aus atmungsaktivem Mesh und stabilisierendem PU • Innenausstattung aus atmungsaktivem Mesh mit Decksohle aus Memory-Foam • Größen 42 - 45 je Paar

Blau Grau/Schwarz/Orange

**60% billiger** **19,99\***

**Filzclogs für Damen und Herren**  
 • Damen-Größen 38 - 41 • Herren-Größen 42 - 45 je Paar

Anthrazit/Pink Für Damen Grau/Rot Für Herren

Grau Anthrazit Fuchsia/Grau Grau/Türkis

**9,99\***

**GENIE Laminiergerät DIN A4 LA 200** • Für Formate bis DIN A4 (Arbeitsbreite 230 mm) • Inkl. Laminierfolien-Starterset • Verwendbare Folienstärke 80 - 125 Micron • Kurze Aufwärmzeit

**34% billiger** **14,99\***

**GENIE Aktenvernichter 240S** mit Kreditkartenvernichter • Inklusive Papierkorb ca. 10 Liter (40 Blatt) • Streifenschnitt • Schnittleistung 6 Blätter • Automatische Start/Stop-Funktion

**33% billiger** **19,99\***

**GENIE Laminierfolien DIN A4**  
 50 Stück • 80 Micron • Wasserfest und feucht abwischbar • Für Heißlamination

**69% billiger** **3,99\***

\*Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an [www.norma-online.de/aktionsartikel](http://www.norma-online.de/aktionsartikel). Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

**NORMA 24** **ÜBER 30.000 ARTIKEL** einfach & bequem online bestellen unter [www.norma24.de](http://www.norma24.de) **HIER GEHT'S ZU UNSEREM ONLINESHOP**

**NORMA24 Online-Shop GmbH & Co.KG**, Manfred-Roth-Str. 7, 90766 Fürth  
 NORMA Lebensmittel-Filialbetrieb Stiftung & Co. KG, Heisterstraße 4, 90441 Nürnberg